

150889  
68831

Вінницька Філія  
ВСЕНАРОДНОЇ БІБЛІОТЕКИ УКРАЇНИ  
при  
Всеукраїнській Академії Наук.  
КАБІНЕТ ВИУЧУВАННЯ ПОДІЛЛЯ.

Випуск 8.

[91. (47.61). (018)].  
Nationalbibliothek der Ukraina  
an der  
UKRAINISCHEN AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.  
Filialabteilung zu Winnitzja.  
BÜREAU ZUR ERFORSCHUNG PODOLIENS.  
Lieferung 8.

Адр.: Україна, Вінниця (на Поділлі), Мури. Adr.: Ukraina, Winnitzja (Podolien), Mury.

Валентин Отамановський.  
Директор Він. Філії Всенар. Бібліотеки України.

## КРАЄЗНАВСТВО НА ПОДІЛЛІ, НАЙБЛИЖЧІ ЙОГО ЗАВДАННЯ ТА ПОТРЕБИ Й РОЛЯ В КРАЄЗН. ПРАЦІ КАБІНЕТА ВИУЧУВАННЯ ПОДІЛЛЯ.



Частина кн. комор Він. Філії Всенар. Б-ки України (у старовин. будинкові поч. 17. ст.—Мури\*).

У Вінниці, 1926.

25/34

[91. (47.61). (018)].

Вінницька Філія  
ВСЕНАРОДНЬОЇ БІБЛІОТЕКИ УКРАЇНИ  
при  
Всеукраїнській Академії Наук.  
КАБІНЕТ ВИУЧУВАННЯ ПОДІЛЛЯ.  
Випуск 8.

Nationalbibliothek der Ukraina  
an der  
UKRAINISCHEN AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.  
Filialabteilung zu Winnytzja.  
BÜREAU ZUR ERFORSCHUNG PODOLIENS.  
Lieferung 8.

Адр.: Україна, Вінниця (на Поділлі), Мури.

Адр.: Ukraina, Winnytzja (Podolien), Mury.

НЕ БІБЛІОТЕКА  
НА ДОМ.

Валентин Отамановський.

Директор Він. Філії Всенар. Бібліотеки України.

## Краєзнавство на Поділлі,

найближчі його завдання та потреби й роля в краєзнавчій  
праці Кабінета виучування Поділля.

Valentin Otamanowskyj.

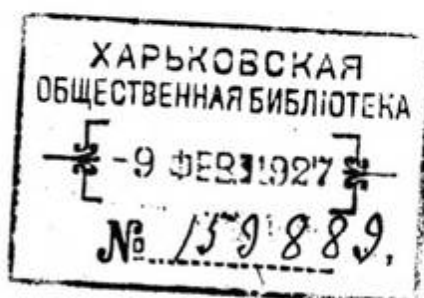
Filial-Direktor der Nationalbibliothek (Filiale—Winnytzja).

## Gebietskunde in Podolien,

seine näheren Ziele und Erfordernisse und die Anteilnahme  
daran des Bureau's zur Erforschung Podoliens.



25674



---

Друковано з постанови Ради Вінницької Філії Всенародньої  
Бібліотеки України при ВУАН.

Голова Ради Філії І. Воробйов.

Директор Філії В. Отамановський.

---

Сто примірників цього видання  
видруковано на кращому папері





Investigasse et descripsisse integram  
Podoliam sit pars operis nostri littera-  
rum Ucrainensium.

## РОЗДІЛ I.

# Всебічне вивчення Поділля є передумовою правильного господарювання та адміністрування на Поділлі.

Недооцінювання, а часом і нерозуміння ваги краєзнавства для правильного господарювання й адміністрування, набули на жаль широкого розповсюдження в практиці більшості працівників Поділля. Є то спадщина кол. Рос. Імперії та бюрократичного світогляду рос. адміністраторів, що вважали за можливе з Петербургу одержувати призначення на Україну, на Кавказ, до Польщі, чи куди инде до підбитих Рос. Імперією країн, і чудово там „справлятися“—звичайно на думку Петербургу, але не з погляду інтересів ущасливленого населення.

Тяжкі рани заподіяло проте добробуту нашого Поділля й народнім багатством цілої України господарювання та адміністрування на Петербурзький кшталт і повинно-б це бути нам пересторогою хоч надалі. Тим часом у багатьох ділянках адміністраційно-господарської практики ми й зараз на кожному кроці зустрічаємо безліч отаких фатальних для господарства помилок. Є ці помилки або провиною самих працівників, що зігнорували вивчення своєрідних особливостей Поділля, або ж іще частіше спричиняються до них факти об'єктивні—мала дослідженість Поділля. Ілюструємо це на прикладах.

Невміле лісове господарювання, головню через недослідженість подільських лісів, призвело до того, що деревну породу Зах. Поділля бук—цінність всеукраїнського значіння, поступово на зрубках починає заміняти граб, береза й осика. Такі ж наслідки й з тих самих причин помічаються всюди на Поділлі й що до грабових та дубових лісів: нераціональні вирубки призводять до заміни дуба й граба на такі малоцінні супроти них породи як береза та осика<sup>1)</sup>.

Одним із проявів широко розповсюдженої неписьменности в Поділезнавстві треба вважати й винищення в нас через хижацьке полювання багатьох диких звірят та птахів корисних, що є одною з причин масового розмноження на Поділлі шкідливих для с.-господарства комах та гризунів<sup>2)</sup>.

Закінчуючи оцей побіжний лише перелік незлічених шкод заподіяних нам краєзнавчою неписьменністю, не можемо не згадати за недавній і прикрий для м. Вінниці й цілого Поділля факт. Як відомо, у м. Вінниці народився славетний український письменник Мих. Коцюбинський. Дбаючи

<sup>1)</sup> О. Савостіанов. „Дика рослинність Поділля“. Вид. Кабінета виучування Поділля Він. Філії Всеукраїнської Бібліотеки України при ВУАН. Вінниця 1925. Ст. 26.

<sup>2)</sup> Проф. В. Храчевич. „Савці Поділля“, „Птахи Поділля“, „Нарис фауни Поділля“. Вид. Кабінета виучування Поділля Він. Філії Всеуар. Вібліотеки України при ВУАН. Вінниця, 1925—1926.

про ввічнення пам'яті такого визначного Подолянина, і кол. Подільський Губ. Ревком, і був. Подільський Губвиконком постановили назвати на честь письменника одну з вінницьких вулиць, а Вінницький Окрвиконком створив навіть спеціальну Комісію для ввічнення пам'яті Мих. Коцюбинського та вживає належних заходів до охорони домика, де народився письменник.

Але всі заходи губерніяльних органів пішли марно через неписьменність у Поділезнавстві звідкись із півночі імпортованого інженера-фахівця Відділу Благовлаштування кол. Губмісцгоспа. Він знеславив нашу Вінницю, поприбивавши на вулиці названий на честь письменника помилкові таблички з написом: „Вулиця Колюбинського“. І от кілька років уже висять на ганьбу нам оці пам'ятки неуцтва, а помилкова назва ввійшла в урядові акти й уживається в щоденній розмові замість знаного цілій Україні імени славетного Вінничанина<sup>1)</sup>.

Гадаємо, що наведених прикладів шкод заподіяних неписьменністю в Поділезнавстві народньому господарству, а часом і культурному розвитку Поділля є досить, щоб наочно довести необхідність—поперше досліджувати Поділля, подруге—вивчати й використовувати набуті наукою дані в практиці адміністраційно-господарського життя. Але ми не можемо проте відмовити собі в приємності—навести на підтвердження згаданого один факт позитивний.

Відомо, що рідка й цінна деревна порода Поділля берека з якихсь не досить досліджених причин видимо вимирає<sup>2)</sup> й лісоводи вважали вже за неможливе її розводити. Проте невтомною кількарічною працею лісничого Мукарово-Зінківського лісництва Мих. Корсуна, що уважно спостерігав та досліджував біологічні властивості цього дерева, заведено було єдиний на Поділлі розсадник береки. Сподіваємося, що праця ВПов. М. Корсуна врятує для Поділля оцю цінну деревну породу („Подільське червоне дерево“), що за давніших часів ішла на вироблення гарних дорогих меблів, а останніми часами засуджена вже була на вимирання.

З оцих побіжних і лише для прикладу наведених відомостів мусимо проте зробити отакі висновки:

1) Що дорого коштувала й коштує Поділлю краєзнавча неписьменність і що не пристосовуючись у всіх ділянках господарчого життя до своєрідних особливостей Поділля, ми повторюємо цим часто помилки й негосподарність часів дореволюційних;

2) Що наслідком наших помилок сучасних (особливо це підкреслено буде в розділі II.) є часто погана спадщина минулого—мала дослідженість Поділля через відсутність на Поділлі до 1918. року дослідно-наукових установ;

3) Що актуальним питанням дня треба поставити: а) організацію планового й усебічного досліджування Поділля та б) підвищення кваліфікації в Поділезнавстві кожного службовця й адміністратора, кожного вчителя, кооператора, робітника землі й лісу та всіх узагалі працівників на Поділлі.

<sup>1)</sup> До речі, чи не належало б Він. Окрмісцгоспові чим швидче познімати оці пам'ятки неуцтва?

<sup>2)</sup> О. Савєстіянов. Ibid., стор. 17—18.

## РОЗДІЛ II.

### Історичний огляд дослідно-краєзнавчої праці на Поділлі\*).

Своєрідні особливості Поділля — зах.-європ. риси природи, одмінна етнографія, цікаві археологічні знахідки, природні багатства, багатовікові культурні традиції — віддавна притягали до себе увагу дослідувачів. Наслідком цього є численна й досить давня література, але проте Поділля досліджене мало й неповно. Спричинилися до цього спорадичність та випадковість досліджень, що є наслідком позбавлення Поділля за часів царату науково-дослідних установ.

Була це традиційна політика рос. царату супроти України, що для поборення національного руху й сепаратистичних стремлень намагався держати український народ у темряві, усякими способами не допускаючи до створення на Україні культ.-наукових осередків. Відомо напр., що в середині 18. ст. гетьман К. Розумовський усе підготував був до утворення т. зв. „Університету Малоросійського Батуринського“, але Катерина II не допустила до відкриття в Батурині української вищої школи. Знаємо, з якими труднощами здобуто було року 1804. перший на Україні Харківський Університет (і то на Слобожанщині, яку царат уважав за більш зрусифіковану, бо в Києві Університет засновано було лише року 1833.). З тої-ж причини царат закрив року 1876. „Юго-Зап. Отд. Импер. Географ. О-ва“, що скупив був коло себе визначних українських учених і переводив планове дослідження України.

Не диво, що царат не міг допустити до створення наук. осередків на Поділлі, що через недавність свого приєднання, незначну зрусифікованість та географічне положення мало нахил улягати впливам Зах. Європи й Галичини, бо-ж остання була до революції огнищем української культури для всієї Східної України.

І царат дійсно мав рацію, боячись культурних впливів Галичини на Поділля, бо мали вони вже за собою багатовікові традиції: у 12.-13. ст. Поділля входило до складу Галицького (згодом Гал.-Волинського) князівства, а в 15.-18. ст. Поділля перебуває під впливом двох тодішніх осередків української культури — Львова та Києва. Львів мав значіння для всіх міст Поділля як найстарше місто: вірець громадянського устрою на нім. праві, вища апеляційна інстанція для міщанських судів, для ремісників зокрема — вища школа різних майстерств. Значний культурний вплив на Поділля мав також і Київ. Треба відзначити, що вплив оцей першої половини 17. ст. виявився м. ин. у тому, що заходами слав. Петра Могили у Вінниці засновано було, що правда на короткий час, вищу школу тих часів — Прав. Колегію. Наприкінці 18. ст. Поділля приєднано було до Рос. Імперії, але частину Зах. Поділля, т. зв. Галицьке Поділля, було від нього

\*) Для цього розділу автор почасті використав конспект доповіді ВПов. Ю. Січинського „Огляд краєзн. життя на Поділлі“, якому за ласкове надіслання конспекта складає щире подяку.

одірвано й разом із Галичиною прилучено до Австрії. Відтоді великі труднощі виникали в досліджуванні цілого Поділля: учених зі Львова царат не допускав до вивчення нашої частини Поділля, а нашим дослідникам забороняв досліджувати Галицьке Поділля уряд австрійський. Тому на початку 19. століття нашу частину Поділля досліджують переважно вчені з Вільни та Кременця, а весь 19. та початок 20. віку — вчені з Київ та почасти з Херсонщини. Оглянемо коротко наслідки їхньої праці, поділивши ці дослідження за їхнім змістом на: вивчення природи та вивчення людини.

### 1. Вивчення природи Поділля.

Найдавніші дореволюційні праці що до природи Поділля (флора, фауна, геологія, кліматологія та ин.) належать, як зазначено було вище, професорам Вілен. У-ту та Кремен. Ліцею як: В. Бесер, А. Андрже-йовський, Г. Бельке, Е. Айхвальд, Й. Юндзіл та ин. Цінним внеском до науки природи Поділля є праці Київських учених як: проф. К. Кеслер, Р. Траутфетер, А. Рогович, В. Монтрезор, І. Шмальгавзен, А. Тутковський та інші, а також учених з Херсонщини — відом. флориста Й. Пачо-ського й проф. О. Набокіх.

Треба відзначити, що проф. Одеського У-ту О. Набокіх з доручен-ня був. Под. Губ. Земства розпочав був велику працю над вивченням ґрунтів Поділля, але на жаль її не закінчив (цінна розвідка „Матер. по изслед. почв и грунтов Под. губ.“, Одеса, 1916). Значний внесок до наук. дослідження природи Поділля зробило й був. „Подільське Т-во Дослідників та Аматорів Природи“ на чолі з проф. П. Бучинським. Пра-цюючи р.р. 1912.—1919, це Т-во створило в Кам'янці Природничий Музей та видало 4 томи „Записок“. М. ин. у згаданих „Записках“ уміщено цінну працю О. Прусевича—„Библиография естествознания Подолии“.

### 2. Вивчення людини в минулому й сучасному та її діяльності.

Що до вивчення передісторії Поділля, то на жаль досі систематич-них археологічних досліджень у нас не було. Спорадичні розкопи прова-див відомий український історик проф. Вол. Антонович, польський історик К. Пулавський та деякі інші. Проте про більшість цих розкопів немає докладних звідомлень; немає також і бібліографії археології Поділля. Знач-ним внеском до нашої археології є й досі цінна „Археолог. карта Под. губ.“ Ю. Сіцинського, чимало подає В. Гульдман у праці „Памятники старины в Подолии“.

Також не маємо ми й докладної науково написаної історії цілого Поділля. Сумлінним зведенням істор. відомостей майже про все Поділля є на жаль перестаріла праця (р. 1891) „Подолия—истор. описание“ проф. М. Петрова—П. Батюшкова. Окрім неї є лише невеличкі брошури М. Яво-ровського та ин.

З монографій окремих відділів історії Поділля є цінні праці: Молча-новського „Очерк известий о Под. земле до 1434 г.“ (майже єдина праця, що описує територію цілого Поділля), М. Грушевського „Барское Старо-ство“ з двома томами актів „Архива Ю. З. России“, Сімашкевича „Рим. катол. в Подолии“ та його-ж „Истор.-геогр. и этногр. очерк Подолии“. Багато звичайно дає славетна „Історія України-Руси“ М. Грушевського т. т. 1—8 та чимало джерел подано в т. т. 1—12 „Трудів“ Под. Епарх. Ист.-Стат. К-ту (згодом „Церк. Іст. Археол. Т-во“) р. р. 1876—1916.

Необхідно зазначити й праці з історії Поділля польських істориків: Марчинського—„Statystyka губ. Podolskiej“ т. т. 1—3, О. Пржездецького



„Podole, Wolyń, Ukraina“ т. т. 1—2, Балінського й Ліпінського „Starożytna Polska“ т. 2, І. Ролле (псевдонім Dr. Antoni J.) — „Zameczki Podolskie na kresach multzańskich“ т. 1—3 та його „Historyczne Opowiadania“, О. Яблонівського „Pisma“ т. 4, К. Пулавського, Л. Бялковського „Podole w XVI wieku“ (Варшава, 1920 р.), К. Stadnicki „Korjat Gedyminowicz i Korjatowicze“ та інші.

За винятком праць: проф. Волод. - Буданова „Нем. право в Польше и Литве“, де подано моногр. опис життя Кам'ян. міщан. громадн. права й проф. А. Гальбана „Zur Geschichte des deutsch. Rechtes in Podolien...“, ми майже не маємо розвідок з внутрішньої історії Поділля. З Подільських міст історичні описи є тільки про Кам'янець: цінна монографія Ю. Січинського „Каменец-Подольський“ та О. Прусевича „Kamieniec Podolski“.

З етнографії та етнології, окрім згаданої вже праці Сімашкевича, маємо ми працю проф. Чубинського в „Трудах Етногр.-Стат. Експ.“ та „Очерки Днестра“ Афанасієва-Чужбинського.

Що до економіки Поділля й виробництва та виробничого побуту, то тут ми маємо майже виключно видання був. Под. Губ. Земства: цінну працю „Кустарн. промыслы Под. губ.“ та часописи — „Економ. жизнь Подолии“ й „Село“. Для економіки с.господарства дореволюційної доби багато дають видання був. Под. С.-Госп. Т-ва, осідком якого була Вінниця та видання Под. Губ. Земства, пр. велика праця „Матер. по обл. животноводства в Под. губ.“ під керівництвом проф. Устьянцев.

Отаким є в головних рисах дореволюційний набуток дослідно-краєзнавчої праці на Поділлі. Багато названих тут розвідок є неоцінними джерелами до дальшого вивчення Поділля, але переважна більшість їх перестаріли, усі без винятку стали бібліограф. раритетами, у багатьох є чималі хиби спорадичності й випадковості дореволюційної праці, що є наслідком відсутності на Поділлі дослідно-наукових установ. Чимало також є цінних статтів, заміток, спостережень і навіть розвідок розкиданих по часописах польських, російських, німецьких та інших, але значна їх більшість є тим часом неприступна для українського дослідника, бо вимагає кількарічної планової праці дослідників та бібліотекарів-бібліографів на збирання їх та опрацювання.

Революція 1917. року, розв'язавши питання про українську державність, поставила на чергу дня й планове дослідження своєрідних особливостей Поділля. Першою державною науково-дослідною установою на Поділлі був відкритий р. 1918. в Кам'янці Український Державний Університет (видавав „Записки“; з останнього тому вийшли тільки деякі окремі відбитки), що його реорганізовано було р.р. 1920-21 в Інститут Народньої Освіти та С.-Господ. Інститут (останній видав р. 1924. I. том „Записок“, а 2. том є в друку). Року 1920. створено було також у Вінниці Інститут Народньої Освіти (закрито р. 1923; спадщина: цінні праці фавністичні лекторів Г. Бобяка та С. Крашенинникова, проф. В. Камінського з звичаєвого права та проф. М. Безбородька з геології) та Вінницьку Філію Всенародньої Бібліотеки України при ВУАН, а трохи згодом — Філію С.-Госп. Наукового Комітету України (нині закрито; спадщина: цінний гербарій Надбузької флори М. Білозора й ин.) та Подільський Відділ Укрмета.

Зараз у Кам'янці існують крім названих уже установ: Науково-дослідна катедра народнього господарства й культури Поділля (видала окре-



мі відбитки з I. тому „Записок“), засноване року 1925. Кам'янець-Подільське Наукове Т-во при ВУАН, що провадить цінну дослідно-краєзнавчу працю та Природничо-Історичний музей. У Вінниці ж окрім згаданих установ є ще: Вінницький Історично-Побутовий Музей, Вінницька С.-Госп. Досвідна Станція та Вінницьке Краєзнавче Товариство.

Із наукових установ м. Вінниці належить відзначити дослідно-краєзнавчу працю Подільського Відділу Укрмета на чолі з відом. метеорологом проф. А. Даниловим (керує мережею метстанцій і провадить чергове розроблення дослідного матеріалу) та Вінницьку Філію Всенародньої Бібліотеки України при Всеукр. Академії Наук з її Кабінетом виучування Поділля.

Кабінет виучування Поділля утворено було на поч. 1924. р. з ініціативи автора цих рядків і за допомогою проф. А. Ярошевича. Не одержуючи й досі нізвідки й ніякої фінансової допомоги, Каб. виуч. Поділля проте виконав за ці 2 роки чималу працю.

Осередкове географічне положення Вінниці дало змогу Кабінетові виучування Поділля притягнути до планового досліджування Поділля так Вінницьких і Кам'янецьких, як і інших дослідників Поділля, а близькість до Києва й безпосередня підлеглисть Всеукр. Академії Наук давали постійну змогу користуватися її неоцінним керівництвом. Величезну роль у праці та розвитку Кабінету виучування Поділля відіграла й відіграє також Він. Філія Всенародньої Бібліотеки, що з своїм великим і цінним бібл. фондом (по-над 100.000 кн. од.) є найбільша на Поділлі книгозбірня, має добре підібраний відділ Усгаїніса з чудовою й ледве чи не найповнішою як де-інде збіркою літератури про Поділля в підвідділі Podolica.

Кабінет виучування Поділля перевів р. р. 1924—1/III-1926 отаку працю:

1) Об'єднав у колегію наук. консультантів Кабінету виучування Поділля значну кількість (по-над 20) дослідників Поділля, особливо-ж Вінничан та Кам'янчан.

2) Допомагав і допомагає їм у переведенні планового дослідження Поділля, опубліковуючи набутий дослідний матеріал.

3) Видав 7 випусків „Енциклопедії Поділлязнавства“, що в 16—18 випусках має: а) дати всебічний опис Поділля, б) критично підсумувати працю попередніх дослідників та в) опублікувати найновіший відповідно розроблений дослідний матеріал.

4) Частину праці над складенням покажчика всієї літератури про Поділля, що провадиться за останніми вказівками Institut International de Bibliographie à Bruxelles і має бути видрукованим у чергових випусках „Енциклопедії Поділлязнавства“ яко Bibliographia Podolica.

5) Узяв на себе організацію на Поділлі мережі краєзн. товариств та наукове керівництво їхньою працею (див. вип. 5. та 6. вид. Каб. виуч. Поділля), видаючи для зв'язку між дослідниками-краєзнавцями „Інформаційний огляд дослідно-краєзнавчої праці на Поділлі“.

6) Провадить постійний обмін виданнями з по-над 50 наук. установами Зах. Європи, Америки та Близького Сходу (серед них є Пруська, Віденська й Баварська Академії Наук, Єрусалимський Університет та інші) й коло 180 установами — на території етнографічної України з колоніями (крім Великої України також Сх. Галичина, Закарпатська Україна, Кубанщина, Зелений Клин на Далекому Сході, Канада й Сполуч. Штати

та інші) та національних республік, що повстали після 1917. року з підбитих Рос. Імперією країн (Білорусь, Грузія, Узбекистан та інші).

7) Охорону та вивчення пам'яток старовини, мистецтва й природи на Поділлі (вивчення й охорона домика М. Коцюбинського та багато іншого).

Не спиняючись докладно над описанням переведеної вже Кабінетом виучування Поділля в кожній із наведених ділянок праці, бо це все було вже надруковано року 1924. в „Звідомленні про діяльність Каб. виуч. Поділля“ у вип. 2. „Енцикл. Поділ.“ та р. 1926. в „Информац. Огляді досл.-краєзн. праці на Поділлі“ у вип. 6 й 8, зазначимо тільки, що досі Кабінет виучування Поділля видав 1—7 випуски „Енц. Поділлєзнавства“ від 600—1500 пр. кожен і має коло 5 випусків цілком готових до друку, яких не може т. часом іще видрукувати за браком коштів.

Закінчуючи оцей коротенький огляд дослідно-краєзнавчої праці на Поділлі описом досягнень у ній української науки, зауважуємо, що супроти попередніх дослідників Кабінет виучування Поділля основним завданням своїм ставив і ставить описання цілого Поділля, включаючи сюди й Поділля Галицьке. Є то приблизно простір давньої Подільської землі<sup>1)</sup> коло сер. 14. століття, що обіймаючи майже всю Подільську горбовину й обмежений—на заході р. Стрипою, на півдні сер. течією Дністра й на півночі та сході межами тепер. Волини й Поділля, становить природничу, етнологічну та почасти культурно-історичну цілість<sup>2)</sup>. Доводити необхідність вивчення Поділля в отаких межах звичайно не потрібно: аджеж лише беручи об'єктом дослідження природничу, етнологічну й культурно-історичну цілість, дослідник може додержати науковости в описанні та зробити належні наукові узагальнення. Ось чому Кабінет виучування Поділля та Він. Філія Всенародньої Бібліотеки виписали на своєму *ex libris* і оцей девіз: „Investigasse et descripsisse integram Podoliam sit pars operis nostri litterarum Ucrainensium“.<sup>3)</sup>

Але з глибоким жалем мусимо визнати, що утруднені зносини з українськими дослідниками Галицького Поділля й брак не лише в книгозбірні Філії, але й у всіх книгозбірнях України повної літератури про Гал. Поділля не дали змоги в дотеперішніх виданнях Кабінету виучування Поділля описати зазначену цілість. Тільки надалі, починаючи з історичних розвідок проф. Ю. Сіцінського, є надія цю хибу усунути.

Отоді вже дійсно виконано буде наведений девіз Кабінета виучування Поділля, а праця його наук. консультантів буде ще ціннішим внеском до української науки.

<sup>1)</sup> Н. Молчановський „Очерк изв. о Под. земле“. Унив. Изв. 1883 р. № 5, ст. 6—16

<sup>2)</sup> Цікаво, що польський дослідувач Поділля А. Jablonowski (Pisma т. IV, ст. 255) рішуче заперечує географічну, історичну, економічну, культурну й етнологічну (?) єдність навіть подільського Надбужжя з Кам'янецьчиною.

<sup>3)</sup> „Внеском нашим до української науки нехай буде дослідження та описання цілого Поділля“.

### РОЗДІЛ III.

## Перешкоди дослідно-краєзнавчій праці на Поділлі, найближчі завдання її та потреби.

Як показано було в попередньому розділі, майже півторавікова політика царату супроти України спрямована на затримання її культурно-національного розвитку та нечувана в історії цивілізованих країн Європи одверта заборона дослідно-краєзнавчої праці спричинилися до того, що в багатьох ділянках дослідно-краєзнавчої праці Україна відстала не лише від країн Зах. Європи, ба навіть і від Росії. Оскільки ж Поділля не мало до революції ніяких державних дослідно-наукових установ, недослідженість його є більша навіть супроти інших частин України. Це примушує українську науку звернути особливу увагу на розвиток дослідно-краєзнавчої праці на Поділлі, а для цього на нашу думку необхідно: 1) усунувши всі перешкоди дослідно-краєзнавчій праці на Поділлі, створити їй тут найсприятливіші умови для розвитку; 2) планово-інтенсивною працею надолужити втрачений час.

На прев. жаль розвиток дослідно-краєзнавчої праці на Поділлі гальмується й досі і то навіть не завжди через брак дослідницьких сил, але майже виключно через відсутність матеріальних засобів. Не є це на жаль явищем виключно подільським.

Тоді як у Росії протягом 1917-25 р. р. витрачено вже величезні кошти на створення низки державних дослідно-краєзнавчих установ та цілої мережі краєзн. організацій громадських і значна їх частина є на державному чи на місцевому бюджетах або постійно фінансуються з державних чи з місцевих коштів, на Україні, оскільки нам відомо, досі майже ніяких асигнувань на краєзнавчу працю не було. І наслідки цього для нас дуже, дуже сумні. У одній лише європ. частині суч. Росії існує зараз коло 800 суто-краєзнавчих установ та організацій і 75 відс. їх виникло вже після 1917 р. Із суто-краєзнавчих установ та організацій на держ. бюджеті є: 25 краєзнавчих Т-в, коло 30 провінціальних краєзнавчих музеїв та кілька краєзнавчих Інститутів при вищих школах, а що до решти, то значна частина їх одержує допомогу з місцевих коштів. Незалежно від цього в Росії є ще на держ. бюджеті чимало наукових Т-в, розкиданих усюди по периферії Біолог. Станцій і мет. установ та інших науково-дослідних закладів, що також провадять на місцях переважно дослідно-краєзнавчу працю<sup>1)</sup>.

Отака фінансова підтримка й керівництво названих угорі цілком забезпечених матеріально дослідно-краєзнавчих установ дали змогу навіть у найглухіших провінціальних закутках Росії провадити планову дослідно-

<sup>1)</sup> Наводимо це за неповними даними в рос. органах: „Краеведение“, т. 2, №№ 1—2, 1925 року, „Краеведные учреждения СССР“, 1925 року, „Известия Ц. Б. Краеведения“ 1925 року та инш.

краєзнавчу працю<sup>1)</sup>. У Росії краєві, губерніяльні, ба навіть повітові краєзнавчі організації скликають місцеві краєзнавчі конференції, видають свої бюлетені й навіть великі краєзн. органи, друкують звідомлення відбутих конференцій, систематично опубліковують свої праці. Деякі повітові суто-провінціяльні закутки встигли вже за час р. р. 1917—25 видати по кілька томів своїх „Записок“!

Як це різниться від того, що ми бачимо на Україні! І ми ніяк не можемо погодитися з тим, що причиною залишення в нас краєзн. праці на призволяще є брак коштів, бо-ж маленька супроти України й бідніша Білорусь створила матеріяльні й організаційні передумови для праці своїх краєзн. організацій: видає великий краєзн. орган „Наш Край“, утримує краєзн. Т-ва—Вітебське й Могилівське та допомагає матеріяльно іншим краєзн. організаціям. Отже доводиться визнати, як це вже зазначено було в розд. I, що причиною цього є не відсутність коштів, але загальне недооцінювання на місцях, а часто й у Центрі, усієї ваги та значіння дослідно-краєзнавчої праці.

Не можна тут не порівняти й ролів у розвитку краєзнавства: Держ. в-ва РСФРР і його краєвих філій та Державного в-ва України. Тоді як Держ. в-во Росії є важливим чинником краєзн. праці, видаючи численну методичну, довідно-популярну та наук літературу, Держ. в-во України, як це не дивно, відіграє в ній часом і негативну роль.

Не вважаючи на величезну роль краєзнавства в програмах сучасної школи й узагалі на широке зацікавлення до краєзнавчої літератури, Державне Видавництво України досі нічогосінько в цій ділянці не видало. Але цього замало: зі зворушливою упередливістю розповсюджуючи в тисячах примірників російську краєзнавчу літературу (і не завжди навіть добірну!), Держ. в-во України супроти всіх заходів Каб. виучування Поділля розповсюджувало видання Філії лише на Вінницькій окрузі та почасти на Кам'янецькій (на останній коло 15 пр. кожного випуска!). Що ж до Проскурівщини, Тульчинщини та Могилівщини, то тільки зараз є деяка надія розповсюджувати видану Філією літературу про Поділля через місцеві книгарні ДВУ. Узагалі яко розповсюджувач видань з циклу Поділлязнавства книготорговельний апарат ДВУ на Поділлі займає зараз останнє місце й усюди його випереджує еластичніша в книготоргівлі „Книгоспілка“, хоча має вона на Поділлі всього лише дві книгарні<sup>2)</sup>.

Усі наведені міркування в цьому й попередніх розділах стверджують на нашу думку те, що для планового досліджування Поділля невідкладною потребою є:

1. Матеріально підтримати Кабінет виуч. Поділля й дати йому змогу провадити надалі дослідно-краєзнавчу та організаційну працю, виконуючи

<sup>1)</sup> На нашу думку отаке широке фінансування краєзн. організацій у Росії шкідливо навіть відбивається на органічному розвитку краєзнавства: без сумніву їх штучно виплекано в багатьох провінц. закутках і для здійснення своїх широких замірів вони не мають досл. сил. Проте навіть і такі організації мають часто в Росії змогу публікувати свої праці.

<sup>2)</sup> Вінницька книгарня „Книгоспілка“ охоче закуповує зараз майже цілі невеликі накладки (600—1000 пр., з чого Каб. виуч. Поділля віддає в продаж лише 400—700 пр.) видань Кабінета виуч. Поділля. Розуміння подільського ринку та попит на літературу про Поділля примусили навіть Вінницьку книгарню Держ. В-ва РСФРР замовляти видання Кабінета виуч. Поділля.



отакі схематично-накреслені завдання: а) об'єднувати всіх дослідників Поділля незалежно від місця їхнього осідку, а насамперед Вінничан та Кам'янчан, об'єднуючи також для координованої дослідно-краєзнавчої праці на правах асоціації і місцеві науково-дослідні установи (Досвідні С.-Госп. Станції, Лісово-Досвідні Станції, Біологічні Станції і т. ін.); б) планувати їхню дослідно-краєзнавчу працю, погоджуючи її одночасно з діяльністю місцевих Окрпланів, в) у поміч ученим дослідникам притягнути найширші верстви громадянства, поширюючи мережу краєзнавчих Т-в та керуючи їхньою працею; г) сприяти дослідникам у науково-краєзнавчій праці відповідною матеріальною та іншою підтримкою; ґ) використати дослідницькі сили на допомогу Він. Філії Всенародньої Бібліотеки для складення повного бібліографічного покажчика літератури про Поділля— „Bibl. Podolica“; д) систематично опубліковувати наукові праці про Поділля, а також як-найшвидше опублікувати „Bibliographia Podolica“ й докінчити видання „Енциклопедії Поділлязнавства“.

2. Негайно утворити Подільську Лісово-Досвідну Станцію, що за науково-обґрунтованими проф. Г. Висоцьким даними та з постанови Всеукраїнської Наради в лісово-досвідній справі повинна бути у Вінниці\*).

3. Асигнувати необхідні кошти Всеукраїнській Академії Наук та Всеукраїнському Археологічному Комітетові при ВУАН і Сільсько-Господарському Науковому Комітетові України, щоб ведучи планові досліджування всеукраїнського значіння, вони могли особливу увагу присвятити Поділлю, прорізавши його експедиціями та екскурсіями. Досвід також показав, що наук. керівництво дослідно-краєзнавчою працею на Україні (програми й інструкції всеукр. значіння і т. ін. Див. наш вип. 5, стор. V) провадила насамперед Всеукр. Академія Наук, а крім неї—С.-Госп. Наук. К-т України та Укрмет. Висновок із цього—відповідно реорганізувавши, необхідно негайно відновити (звичайно з належними асигнуваннями) Комісію Краєзнавства при ВУАН та доручити їй: а) наукове керівництво краєзн. працею на Україні, та б) відновити видавання свого „Бюлетеня“.

4. Необхідно видати б. р. з державних коштів дотацію Вінницькій Філії Всенародньої Бібліотеки, а надалі включити її на держбюджет. Адже Вінницька Філія Всенародньої Бібліотеки України є зараз найбільшою книгозбірнею на території Поділля й у плановому його досліджуванні та описанні відіграє таку велику роль. Зазначимо, що не зважаючи на вчасне клопотання перед центральними установами про включення Філії на Держбюджет іще був. Подільського Губ. Виконкому, який спеціальною постановою з 17. березня 1925. р. визнав її значіння для цілого Поділля й супроти постанов—Великої Президії Укрнауки з 30. травня 1925 р. та Колегії Народнього Комісаріату Освіти з 29. червня 1925 р., Філію чомусь 1925/26 бюджетового року включено на Держбюджет не було. А тим часом величезне значіння Філії для Поділля визнала й Рада Народніх Комісарів України, що постановою з 31. серпня 1925. р. надала Філії право одержувати один обов'язковий примірник усіх видань України, і Всеукраїнська Конференція наукових книгозбірень 28.—31. грудня 1925 р., що визнала необхідним включити Філію на Держбюджет.

5. Необхідно поширити на Вінницьку Філію Всенародньої Бібліотеки України та на її Кабінет виуч. Поділля всі пільги що-до права на безплатні пошт. відправлення надані постановою РНК України з 9. березня 1923 р. іншим установам підпорядкованим Українській Академії Наук.

\*) „Труды по лесному опытному делу Украины“, вип. 1, 1925 р.

Закінчуючи оцей нарис, вважаємо за необхідне звернутися з гарячим закликом до відповідних установ та осіб **іще до розв'язання поставлених угорі питань уможливити біжучу працю Кабінета виуч. Поділля**, бо для цього необхідна негайна допомога, а саме:

1. Допомога з державного бюджету та з місцевих коштів (не лише Вінницької округи, але й 4-ох інших округ Поділля): на опублікування чималої кількості набутого **всеподільського** дослідного матеріалу, на переведення або на закінчення деяких важливих обслідувань, на придбання необхідної закордонної літератури (м. ин. повний її комплект про Галицьке Поділля), на біжучу бібліографічну працю для складення бібліографічного покажчика літератури про Поділля, на устаткування на початок хоч невеликого спеціального приміщення для Кабінета виуч. Поділля й розміщення в ньому зібраних матеріалів і колекцій та ин. За мінімальним підрахунком потрібно для цього коло 7.400. карбов. Ми певні, що всі округи Поділля підуть за прикладом Вінницького Окрвиконкому, який постановою з 25. листопада 1925. р. визнав величезне значіння праці Каб. виуч. Поділля для вивчення продукційних сил Поділля й ухвалив: видати Каб. виуч. Поділля допомогу з місц. коштів і клопотатися перед Центром та іншими округами про таку ж допомогу від них \*).

2. Негайно (хоча б у тимчас. користування!) дати Каб. виуч. Поділля машинку до писання. Аджеж після скасування губерні зробити це не так уже й важко, бо чимало вінницьких округанов одержали від кол. губ. установ усю наявну кількість їхніх машинок.

3. Закріпити за Вінницькою Філією Всенародньої Бібліотеки України будинок ч. 19 на пр. Леніна, що є органічною частиною садиби Мурів і пам'яткою старовинного будівництва. Оцей будинок Філія виорендовує від Він. Місцгоспа за ремонт уже майже 3 роки (термін оренди кінчається 21. червня 1926. р), зараз будинок цей частково використовується на помешкання для співробітників Філії, але він безперечно весь потрібний Кабінетові виуч. Поділля, бо через свою солідну будову (муровані стелі, а в сутеренах і склепіння) є в значній мірі безпечним від пожежі і через те цілком придатним для робітень, переховування колекцій та інших наукових цінностей.

У Вінниці

1. березня 1926.

---

\*) Як ми вже писали в своїй допов. записці року 1925. до Центру, Кам'ян. округі належало-б цю допомогу з місцевих коштів передати **Кам'янецькому Науковому Т-ву** при ВУАН.

# :: :: ІНФОРМАЦІЙНИЙ ОГЛЯД :: ::

## дослідно-краєзнавчої праці на Поділлі.

ВИДАЄ КАБІНЕТ ВИВЧУВАННЯ ПОДІЛЛЯ ВІННИЦЬКОЇ ФІЛІЇ ВСЕНАРОДНОЇ  
БІБЛІОТЕКИ УКРАЇНИ ПРИ ВСЕУКРАЇНСЬКІЙ АКАДЕМІЇ НАУК.

Ч<sup>о</sup> 1. :: НА 1. ЛЮТОГО 1926 РОКУ. :: Ч<sup>о</sup> 1.

„Україна мусить бути не тільки  
багатою, але й культурною“.

Заст. Нар. Ком. Осв. Я. Ряппо.  
(З промови р. 1925 на 2. Сесії ВУЦВК'а).

### І. Життя науково-краєзнавчих установ.

● Кам'ян.-Под. Наукове Т-во при ВУАН—провадить широку наукову та дослідно-краєзн. працю. Засноване року 1925. Теперішня Президія: Голова—проф. О. Полонський, Заст. Голови—проф. Ю. Січинський, Уч. Секретар—В. Зборовець. Досі зачитано такі доповіді про Поділля: 1) „Огляд краєзнавч. життя на Поділлі“—Ю. Січинський, 2) „Нарис фавни ссавців і птахів Поділля в зв'язку з накресленням зоо-географічних районів“ В. Храневич, 3) „Рослинність Крима в порівнянні з рослинністю Поділля“—Богацький, 4) „Хлібна торгівля в Кам'янецькій окрузі за 1924—25р.“—Недужий, 5) „Боротьба Подільських селян із польськими легіонами на Поділлі в 1918 р.“—Свідзинський, 6) „Кармелюк у народній поезії“—доп. В. Герасименка (викл. Одеського ІНО). Окремі члени Т-ва провадили екскурсії та археологічні розкопки в сусідніх із Кам'янцем селах—Баговиці та Кадіївці.

К.-Под. Наукове Т-во та Каб. виуч. Поділля, як установи ВУАН, провадять свою дослідно-краєзнавчу працю цілком координовано.

● На Всеукр. Краєзн. Конференцію, що відбулася в Харкові з 29. травня по 3. червня, делеговано було: а) з Вінниці—директора Філії В. Отамановського та наук. консульт. Каб. виуч. Поділля Ол. Савостіянова, б) з Кам'янця—проф. Н. Гамораха й В. Геринюча.

● Президія Він. ОВК постановою з 25 XI—25 р. визнала величезне значіння науково-краєзн. та видавн.-політосв. праці Каб. виуч. Поділля: а) для вивчення продукц. сил Він. Округи й цілого Поділля, б) для наук.-планов. господарства, в) для всіх типів шкіль через заведення краєзнавч. прогр. та г) для поглибленої українізації. Президія ухвалила видати К. в. П. допомогу й одночасно клопотатися перед Центром та іншими округами Поділля про таку-ж допомогу від них.

● Вінницька Секція Наук. Робітників бере велику участь у науково-краєзнавчій праці та всемірно сприяє її розвитку. Усі доповіді наук. консультантів Каб. виуч. Поділля (див. „Звідомлення Каб. виуч. Поділля“ вип. 2. наших видань) відбуваються на засіданнях Секції Н. Р. Наприкінці травня мин. р. Він. Секція НР відрядила своїм коштом до Харкова на Всеукр. Краєзн. Конференцію члена Бюро Секції наук. консульт. Каб. виуч. Поділля Ол. Савостіянова. Голова Секції НР Л. Морейніс брав визначну участь в утворенні Він. Краєзнавч. Т-ва, а також у розробленні питання про його завдання та методи краєзн. праці (допов. „Завдання краєзнавчого Т-ва“). Хронологічно останню доповідь з циклу Поділлязнавства зробив також на зборах Секції НР наш наук. консультант Мик. Білинський на тему—„Нарис історії Вінницького замку“.

● Він. Окр. Краєзнавче Т-во засноване наприкінці 1925 р. провадить широку краєзнавчо-політосвітню працю. Склад Т-ва: Бюро—11 осіб. Президія:—Голова—Ф. Самутін, Заст. Голови—Б. Каган, Секретарі—Д. Шпанівський і Ю. Кондрачук. Праця Т-ва: прочитано на заг. зборах такі доповіді: 1. „Завдання краєзнавчого Т-ва“—Л. Морейніс, 2. „Краєзнавство й вищі шкільні заклади“—Мик. Доброгай і 3. „Краєзнавство й трудова школа“—Дм. Шпанівський.

● Він. Окретатбюро виготовало до друку ч. 1. свого „Бюлетеня“, що вийде на 1. березня ц. р. Зміст його такий: 1. Територія та населення Вінокруги після районування 1925 року, 2. Природний рух населення в 1925. р., 3. Кількість установ Народної Освіти на 1/1—25 р. Кількість учнів і вчителів у них, 4. Елементи міського господарства по м. Вінниці в 1924—25 р., 5. Сільське господарство Вінокруги за даними всесопиту 1925 р., 6. Облік дрібної та кустарно-ремесни-

чої промисловості Вінокруги на 1/X—1925 р., 7. Рух пересічних сільських цін Вінокруги в 1925 р. і 8. Рух бюджетового набору (індексу)

по всіх Округах Поділля за час з 1/VI по 1/X—1925 р.

## II. Вивчення продукційних сил.

● За пропозицією Моск. Цукротресту Геолог. Кабінет ВУАН перевів докладні дослідження вапняків на Поділлі для постачання цукроварень. Досліджено було околиці ст. ст. Сулятицької, Рудиниці й Рибниці (на Могилівщині) та ст. Сербинівців (коло Жмеринки). Зроблено було багато шурфів та свердловин і понад 100 хем. аналізів. Знайдено величезні запаси цілком придатного вапняку каменю, що можуть забезпечити цукроварні України на десятки років. З метою планово-постійного постачання з родовищ як-найкращим вапняком та економії в виробництві вироблено також проект централізації та машинізації каменярень. Проект передбачає за один лише рік 1.700.000 карб. економії, а також забезпечення пост. заробітком місц. каменярів, що працюють на каменярнях з діда-прадіда; при кустарнім виробництві через перерви в праці вони часто зазнавали безробіття.

Керував працею Комісії (у складі гірн. інж. Дм. Мельникова й екон. Сол. Раскина) відомий український геолог акад. Павло Тутковський.

● Наш наук. консульт. Мих. Білозір закінчує складати „Список диких, здицавілих та культ. рослин Він. Округи“, який міститиме до 1000 назов росл. родів (15 родів розродневих, 170 однопрозябцевих та 815 двопроябцевих), а також подаватиме точні дані й місця знаходження на підставі зібраного гербарія.

● Учен. ентомолог В. П'ятакова закінчує редактування цінної праці „Список жуків Поділля“, що ввійде до нашого вип. 8-го—„Матеріали до фауни Поділля“. Праця обіймає коло 1200—1300 родів із зазначенням місця, часу, а для багатьох—і місця знаходження.

● Проф. К.-Под. С.-Госп. Ін-ту Л. Красівський закінчує виготовлення 10 кам. гіпсометричної карти Поділля. Карта крім рельєфу подаватиме докладну орографію Поділля й буде основою для природничих

дослідів, а також для меліорації та землевпорядкування. Негайно-ж після закінчення карти Каб. виуч. Поділля має її друкувати. Він-же опрацьовує до друку велику розвідку—„Матеріали до гідрогеології й водопостачання міст та сел Поділля“.

● Проф. С. Городецький виготовував до друку такі розвідки: 1. „С.-Госп. Поділля перед світ. війною (до 10 арк.)“, 2. „Істор. нарис розвитку с.-госп. досвідної справи на Поділлі“, 3. „Програми та методи роботи с.-г. досвідних установ Поділля в довієвський період їхньої діяльності“, 4. „Спадщина с.-г. досвідної справи на Поділлі“, 5. „До характеристики післяреволюційного стану селянської агротехніки на Поділлі“.

● Наук. консультант Кабінету виуч. Поділля проф. Мик. Безбородько, працюючи понад 2 роки, перевів докладне дослідження корисних копалин на Гайсинщині, Тульщині й ин. і склав з доручення б. Губплану Поділля 15 кам. „Карту корисних копалин Поділля“.

● Він. С.-Госп. Досвідна Станція існує з осени 24-го р.; має досвідні поля в с. с. Шереметці, Вишні (Він. р.) та с. Арсенівці (Ворон. р.); провадить досвіди з питань: а) вивчення елементів плодозміну, б) вплив різних форм та норм азот. угноїння на врожайність. При станції функціонує Контр.-Насін. та Хем. Лабораторія.

● У газ. „Прол. Правда“ з 16/X—1925 р. № 237 вміщено повідомлення, що Комісія Ленінгр. Геолог. К-ту знайшла на Першотравенщині (кол. Подільська Балтятищина—тепер Першотрав. округа Одещини) великі поклади залізн. руди, графіту та каоліну. Чи не доцільніше було-б асигнувати витрачені на це далеченьке відрядження кошти українським геологічним установам (адже на чолі деяких із них, прим. Геол. Каб. ВУАН, стоять люди з світовим ім'ям) для постійно-планового досліджування, а не провадити його випадковими наїздами з Ленінграду?

## III. Революційна минувшина.

● Вийшла з друку 2. част. праці А. Зекера „1905. рік на Поділлі“ (робітн. рух та діяльність рев. орган. р. р. 1904/06). Видали—Вінницький Орієнтпарт та Окр. Ювил. Ком.

● За відом. Він. Окр. Арх. Упр. вивезено до Центр. Архіву Революції (у Харкові) такі справи з архіву б. Под. Губ. Комісара: 1. „Про різниці в Проскуріві“. № 37, 2. „Про евр. погроми в різних місцях Поділля“. № 106 і 3. „Про більшовицький рух на Поділлі“. № 117.

## IV. Увічнення пам'яті визначних Подолян.

● Кабінет виуч. Поділля звернувся до Він. ОВК з клопотанням про утворення

● У Тульчині є для історії декабристів: 1) Фот. картка О. П. Юшневського (20 років), його жінки та батьків (з Сибіру), 2) Ориг. документу про призначення Юшневського до Сенату, 3) Барельєф зроблений декаб. Борисовим (в'язень читає книжку, а миші доїдають його їжу) присл. з Сибіру, 4) Спада дек. Юшневського та шабля, що він її вивіз із Франції, 5) Будинки Пестеля та Юшневського й льох, де відбувалися збори декабристів та ин. матеріали (за відом. Тульч. Істпарту).

Комісії для увічнення пам'яті Мих. Коцюбинського як громадянина м. Вінниці, а



також про охорону домика у Вінниці, де народився письменник. Також одним із найближчих випусків видано буде розвідку нашого наук. консультанта Зав. Він Школою ім. М. Коцюбинського Володимира Загурєнка — „На батьківщині Мих. Коцюбинського“, що міститиме чимало незнаних досі матеріалів із доби проживання письменника на Поділлі.

● У вересні мин. р. Директор Філії Вал. Отамановський одвідав у Ялті могили письменника-Подільця Ст. Руданського й будинок (на б. Єлисаветинській вул. ч. 16, тепер власність Бодотнікової), де він мешкав у останні роки. Стан могили невідрадий: огорожі немає, пам'ятника зверху надламано,

цвинтар (Старий або Масандрівський) Ялт. Упр. Місц. Госп. має закрити й тоді могили загрожуватиме цілковита руїна. До того ж іще з Ялти від'їхав у вересні мин. року місцевий український діяч Д. Павло Горянський, що з року 1917. й до останнього часу наглядав і по змозі дбав про ці цінні для Поділля й усієї України пам'ятки. За допомогою ВПов. П. Горянського зфотографовано було для Каб. виуч. Поділля могили й будинок у їхньому теперішньому стані. Кабін. виуч. Поділля надіслав до Укр. Арх. К-ту при ВУАН та Укрнауки доповідь про необхідність звернутися до відповідних установ Криму про належну охорону цих пам'яток.

### V. Збирання та вивчення фольклору.

● Відомий діалектолог Олена Курило та відомий дослідник укр. нар. музики К. Квітка збирали влітку 1925 р. фолькл. матеріали в с. Яланці (коло Бершаді) м. Кам'янці, с. Підоймиці, Руських Фільварках (передм. Кам'янця), с. П'ятичанах та с. Якушинцях коло Вінниці.

● Наш наук. консультант проф. В. Каминський (один із фундаторів Він. Філії Всен. Бібл.; з 1922 р. в Київі) провадить систематичну працю над вивченням звичаєвого права на Поділлі. Р. р. 1923—25 відбув ряд відраджень на Ольгопільщині та на Він. округу й зібрав багато цікавих та цінних матеріалів. Готує крім цього до друку розвідку „Краєзн. праця на Поділлі в істор. аспекті“.

● В 1-ому числі „Етнографічного Вісника“ вид. Етногр. Ком. УАН вміщено статтю

„Про чудеса на Україні року 1923-го“. Част. матеріалів для цієї статті („Сафатова Долина“) подав наук. консультант Каб. виуч. Поділля Мик. Білінський.

● Під ред. Зав. Кам'ян. Худ. Пром. Школою В. Гагенмайстра друкуються в Кам'янці збірники „Зразки народного мистецтва на Поділлі“. Вийшли вже в світ „Взірці селянського одягу“ (усього 80 прим.).

● Каб. виуч. Поділля порушив перед 5-ма Окрестатбюрами Поділля питання про дослідження та належне опрацювання народної топографічної номенклатури для остаточного її усталення.

● Учителю Г. Танцюра, працюючи в с. Зятківцях 1917—25 р.р., зібрав досі понад 1400 пісень, 350 прислів'їв та записав більш як 275 нар. мелодій.

### VI. Єврейська культура та побут.

● У жовтні 1925 р. при Кабінеті виуч. Поділля закладено Секцію Євр. Культури та Побуту під кер. Б. Кагана (культура й побут) і при співучасті—О. Губермана (нар. музика) та В. Отамановського (історія міст. громад. нім. права).

Секція закликає окремих краєзнавців та гуртки вивч. євр. культури зв'язуватися з секцією організаційно, а також з метою вивчення надсилати в тимч. користування або жертвувати наук. цінності: стародруки, рукописи, грамоти і т. ін.

● Поділля втратило цінну колекцію матеріалів (понад 800 експ.-уніків), що їх б. ла збрала на Поділлі й Волині протягом багатьох років Комісія для вивчення євр. фольклору під кер. відом. фольклориста Анського. Не маючи коштів на придбання цієї колекції, Кабінет виуч. Поділля звернувся за асигнуванням до Укр. К-ту Краєзнавства, але К-т Краєзнавства теж не мав грошей і

допомогти не міг. Улітку 1925 р. усю колекцію придбав за 150—200 карб. Євр. Кам. Театр у Москві.

● За ласк. допомогою місцевого гебраїста й знавця євр. старовини Б. Фанштейна (Вінниця) ми оглянули „Пінкос“ Він. Похорон. братства. Рукопис гебр. мовою, дата на палітурці—„1553 р.“, але записи йдуть з 1727 до 1890 р. Розмір—31,5×19, 5×3,5 цент. У рукопису є записи цікаві для історії Він. євр. громади. За відомостями нашого наук. консультанта І. Шиповича кількадесять років тому при „Пінкосі“ були також 3 пергаментові грамоти й одна з них—фундаційний запис Він. похорон. братства склад. яких 300 років тому.

● Знавець євр. нар. музики лектор Він. Держ. Музтехнікуму О. Губерман збирає євр. нар. мелодій. Досі перевів повний запис весілля та чимало инш.

### VII. Науково-дослідна праця на Галицькому Поділлі.

● Дослідно-краєзнавчу працю вивчення Галицького Поділля провадить Фізикографічна Комісія при Матем.-Прир. Секції Наукового Т-ва ім. Шевченка у Львові, що відно-

вила свою діяльність на початку 1922 р. (Голова—д-р М. Кошуба, Заст. Голови—проф. М. Мельник, Секретар—О. Мрицівна, а Управитель Музею—проф. Ю. Полянський). Проф. Ю. Полянський перевів цікаве геологічне дослідження південного Поділля. Розві-

дку його „Геологічно-морфологічні помічання в районі Новосілки Костюкової (Заліщики) і діалювіальна циклічна схема полудневого Поділля“ вміщено в Збірнику Фізикографічної Комісії вип. I, Льв. 1925, що виходить за ред. проф. Мик. Мельника.

### VIII. Новини та знахідки.

● Розвідку наук. консультанта Кабінета виуч. Поділля відомого метеоролога Зав. Под. Відділом Укрмету проф. А. Данилова „КАІМАТ ПОДІЛЛЯ“, що вийшла р. 1924 яко I. вип. наших видань, Експертна Комісія Всеукр. К-ту Сприяння Вченим при РНК відзначила премією на конкурсі 1925р.

● Незнана досі для Поділля Магдебургія. У підвідділі „Podolica“ Філії переходиться суч. випис (з р. 1895.) з книги ч. 123 *Metrices Regni* Варш. Гол. Арх. стар. актів, текст якого є актом кор. Сигізмунда з 16. вересня 1580 р. надання Андрієві Фредро з Плетовіч права на заснування міста Немирова, а м. Немирову й усім його мешканцям—„німецького магдебурського права“. Що Немирів мав нім. право, про це не згадує ні один із знаних нам істориків нім. права на Україні. Текст грамоти писано мовою латинською (подав Вал. Отамановський).

● Останніми часами до Він. Істор.-Поб. Музею набуто: 1) Збірку вишивок XVIII ст. до підризників, на престольників і ин., 2) збірку зброї та знаряддя неоліт. доби, 3) надзвичайно гарну збірку ганчарних виробів (м. Бар, с. Паланка на Ямпільщині, с. Рахні-Лісові, с. Майдан-Бобер Янів. р.) 4) цинкову прикрасу скитської доби (знайд. в с. Стрижавці коло Вінниці).

● За відомостями Він. Окр. Відділу Сп. Мисл. та Риб. коло м. Турбова, с. Михайлівки (Вінничина) та ин. спостережали видру. (див. проф. В. Храчевич.—„Сваві Поділля“ ст. 10).

● Наш наук. консультант Мих. Білозір подає рослини досі не зазначувані для Він. округи:

1, *Cytisus scoparius*, Link.—Зіновать) ліс „Кабачок“ коло Вінниці, 25 р.; 2) *Dianthus superbus*, L.—Гвоздика пишна (зруб „Дубина“ коло Вінниці, 24 р.); 3) *Gentiana ciliata*, L.—Терлиця осінній (зруб „Дубина“, 25 р.); 4) *Brunella laciniata*, L.—Суховершки вирізнялисті (ліс „Дубина“, 24 р.); 5) *Plantago ramosa*, Aschers.—(ліс „Дубина“, 24 р.); 6) *Lathyrus pannonicus*, Garcke—Чина біла (ліс „Шереметка“, 25 р.). Рослини занесені залізницею між Вінницею та Калинівкою: *Euphorbia lucida*, W. K. et *gerardiana*, Jacq.—молочай, *Salvia austriaca*, L., *Iva xanthifolia* та *Vicia lathyroides*, L.

● Виданням Кабінета виуч. Поділля вийшли з друку розвідки проф. Храчевича: вип. 5. „Птахи Поділля“, ц. 1 карб., вип. 6. „Минуле фавни Поділля“ ц. 50 коп. та вип. 7. „Нарис фавни Поділля“, ц. 1 карб. 80 коп.

### IX. Bibliographia Podolica.

● Кабінет виучування Поділля провадить важливу працю коло складання бібліографічного покажчика всієї літератури про Поділля—„Bibliographia Podolica“, що має стати за основу дальшої дослідно-краєзнавчої праці. Бібліографічне описання провадиться за останніми інструкціями та вказівками—Institut International de Bibliographie à Bruxelles і сама праця буде внеском Поділля до Бібліографії Усгалина як *Bibliographie nationale locale*.

Кабінет виучування Поділля просить авторів надсилати повідомлення про свої теперішні й давніші праці й окремі статті з циклу „Podolica“, а по зможі й видруковані

твори, а дослідників Поділля—взяти участь у складанні спеціальної бібліографії зі свого фаху.

Каб. виуч. Поділля числить на співпрацю й доброзичливу поміч (особливо що до бібліографії зах.-європ. літератури та літератури про Галицьке Поділля) Наук. Т-ва ім. Шевченка у Львові яко найстаршого укр. бібліографічного осередка та ин. установ і осіб.

● На прохання Укр. Наук. Ін-ту Книгознавства Каб. виуч. Поділля склав відомість друкованих на Поділлі 1917. року періодичних видань та окремих книжок, що буде матеріалом до розвідки „Історія укр. друку“.

### X. Miscellanea.

● Відомий дослідник життя й творчості українських письменників Василь Бойко збирає недруковані твори й джерела (листування, спомини, фотографії і т. ин.) до біографії укр. письменника-Подольнина Анат. Свидницького. Прохання до родичів Ан. Свидницького й усіх, що його знали, допомогти в цій справі.

● Художник М. Дяченко виготовував протягом р. р. 1907—1917 (оливцев, аквареля, олійні фарби) до 300 малюнків: краєвидів, старовинних церков, панських будинків та ин. мальованих з натури в різних місцевостях Поділля—Надбужжя коло Вінниці, в Кам'янецьчині та ин.

● 18. січня 6. р. до Кабінету виучування

Поділля звернувся представник „Ленінгр. Ц. Бюро Краєведіння РСФРР“ і на підставі обіжних звернень „Ц. Б. Краєведіння“ вимагав різних відомостей, заявляючи (навіть у писаній заяві), що хоча на його обіжниках та уповноваженні й стоїть штамп РСФРР, але в дійсності „Ц. Б. Краєведіння“ є ВСЕСОЮЗНЕ. Представникові з'ясували, що Ц. Б. Краєведіння не має права звертатись обіжно до краєзн. установ України, та й випровадили. Як відомо, отака вихватка „Ц. Б. Краєведіння“ не є перша: воно видало р. 1925 „Справочник краєведн. учреждений СССР“, у якому взяло та й „анексувало“ (див. „Культура і Побут“ ч. 2, 1926 р.) від України 5 губернь. Про цю авантюру повідомлено ВУАН та Укр. К-т Краєзнавства.

● Не зважаючи на всі заходи Каб. виуч. Поділля, Могилівська, Тульч. та Проскур. кни-

гарні ДВУ, не розуміючи ваги краєзнавства, не хочуть розповсюджувати наших видань. Цікаво відзначити, що останніми часами рештки накладів 2., 3. та почасти 4. випусків (20—25% заг. кількості) пішли до книгарень (але не ДВУ) Київ, Харкова та інших великих центрів України і там розійшлись, а тим часом з найглухіших закутків Могилівської, Проскурівської та Тульчинської округ надходять до Кабінету виуч. Поділля замовлення на ті самі випуски, що Кабінет примушений був прод. за межі Поділля.

● Уч. Секретар Кам.-Под. Наук. Т-ва при ВУАН В. Зборовець виготовував до друку праці: 1. „Приватні школи на Поділлі до і після реформи 1861. р.“, 2. „Подільський мовний елемент у хроніці Свидницького „Люборацькі““.

„Інформаційний Огляд“ ч. 2, вміщено буде в вип. ч. 9. Просимо заздалегідь надсилати матеріали (адреса: м. Вінниця, Мури).

Зредагували { Вал. Отамановський.  
С. Смеречинський.

## Програм збирання матеріалів до фауни ссавців.

Склад проф. В. ХРАНЕВИЧ

1. Де знайдено чи де спостерігали тварину (назва місцевості—село, район, округа)?
2. Чи є звичайною, рідкісною, дуже рідкісною тепер та за давніших років; причини зменшення чи збільшення.
3. Де саме водиться—узімку та влітку: у лісі, степу, полі, в очеретах, на болоті то що?
4. Чим годувється в різні пори року та якою саме їжею—рослинною чи тваринною?
5. Коли (у день, у ночі) та як здобуває їжу?
6. Чи має для життя спеціальне житло, його форма, будова та розмір (відмалювати, подати план, розріз із помірами)?
7. Чи робить запаси їжі; коли робить, то на який час; що саме заготовляє, в якій кількості та де і як зберігає?
8. Коли починається шлюбний період, як довго він триває?
9. Коли самиця приводить дітей, скільки та де їх приміщує—у дуплі, земляній норі чи в спеціально влаштованому для цього кублі?
10. Як довго залишаються діти при матері; чи допомагає самець годувати та виховувати дітей?
11. Скільки разів на рік виводить самиця діти?
12. Як що розмножується до масової кількості, то чи довгий час перебуває в цій кількості; причини масового розмноження й поступового чи раптового зменшення.
13. Чи здатні до розмноження діти того саме року як народилися?
14. Чи засипає на зиму, де та коли саме; як довго спить; чи просинається взимку й чому саме (під впливом теплої погоди)?
15. Чи спостерігаються зміни в убранні відповідно до пори року, які саме (зміна барви—масти та густоти хутра), коли починаються?
16. С.-госп. та промислове значіння тварини—шкідливість та корисність її.
17. Заходи до боротьби зі шкідливими тваринами чи до охорони корисних звірят.

Увага: Що саме особливо належить дослідити про деяких наших маловивчених тварин та рідкісних звірят, зазначено у відповідних місцях тексту розвідок проф. В. Храевича, що вийшли як 4. та 7. вип. наших видань—„Савці Поділля“ та в розд. III. „Нарис фауни Поділля“ (п р и м. р е д.).

У. С. Р. Р.

Кабінет вивчення Поділля  
Вінницької Філії  
Всесвітньої бібліотеки України  
при  
Всеукраїнській Академії наук.

10. січня 1926 року

Пошт. адреса: ВІННИЦЯ, МУРИ.

*До Краєзнавчих організацій  
на Поділлі.*

На прохання периферійних краєзн. організацій, Кабінет вивчення Поділля Вінницької Філії Всесвітньої бібліотеки України при Всеукраїнській Академії Наук узяв на себе тимчасовий організаційний провід у створенні на Поділлі мережі краєзнавчих організацій та постійне наукове керівництво їхньою працею, а тому пропонує: в усіх питаннях краєзнавчої праці звертатися до нього.

Кабінет вивчення Поділля додає, що:

1) краєзнавчим організаціям Західного Поділля й особливо Кам'янецьчини належить підлягати науковому керівництву Кам.-Подільського Наукового Товариства при Всеукр. Академії Наук (Голова Т-ва—проф. О. Полонський, Заст. Голови—проф. Є. Сіцинський, уч. секретар—В. Зборовець; адреса Т-ва—Кам'янець, Музей);

2) для встановлення належного зв'язку й одержання інструкт. матеріалів краєзн. організаціям негайно ж після утворення належить надіслати про це повідомлення до Кабінету вивчення Поділля з прикладенням списку членів Управи Т-ва й зазначенням проти кожного прізвища фаху та освіти;

3) інструктивно-програмові матеріали систематично вміщуються в чергових виданнях Кабінету вивчення Поділля, а тому краєзн. організаціям належить вписатися за пост. передплатників на комплект наших дальших випусків;

4) періодичним безплатним додатком до наступних випусків (починаючи з вип. 6.) виходитиме за редакцією Кабінету вивчення Поділля та Кам.-Под. Наук. Т-ва „Інформаційний огляд дослідно-краєзнавчої праці на Поділлі“, а тому краєзн. організаціям належить систематично подавати для нього хронік. звідомлення про свої досягнення;

5) необхідно звернути належну увагу на вивчення культури й побуту національних меншостей, утворюючи для цього при Т-вах спеціальні секції;

6) Район Т-ам Вінницької округи належить негайно ж після утворення зв'язуватись організаційно з Вінницьким Округовим Краєзнавчим Товариством (Голова Т-ва—Ф. Самутін, Заст. Голови—Б. Каган, секретарі Т-ва—Дм. Шпанівський та Юл. Кондрачук; адреса Т-ва—Вінниця, Буд. Роб. Освіти);

Додаток: 1) Статут Район. Т-ва, 2) Орієнт. план праці краєзн. Т-ва й 3) Програм збирання матеріалів до фауни птахів.

Заст. Голови Ради Філії Ф. Самутін.

Директор Філії В. Отамановський

Голова Секції Евр.

Культури й побуту Б. Каган.

Додаток I.

Статут . . . . . <sup>Округового</sup><sub>Районного</sub> Краєзнавчого Товариства.

1. Загальні положення.

1. . . . . Краєзнавче Товариство має на меті об'єднати в межах <sup>округи</sup><sub>району</sub> осіб, що мають провадити науково-краєзнавчу працю та поширювати краєзнавчі знання й зацікавлення до краєзнавства серед найширших кол громадництва.

Примітка: Товариство працює під постійним науковим керівництвом Українського Комітету Краєзнавства при Укрнауці та Кабінету вивчення Поділля Вінницької Філії Всесвітньої бібліотеки України при Всеукраїнській Академії Наук.



2. Щоб здійснити свої завдання зазначені в п. 1. Т-во: а) улаштовує доповіді на краєзнавчі теми, публічні лекції, диспути і т. ін., б) організує спостереження, збирання колекцій і матеріалів, екскурсій, в) дбає про облік, виявлення та охорону пам'яток старовини, мистецтва й природи, г) збирає літературу про Поділля й або створює власну бібліотеку краєзнавства, або дбає про утворення та поповнення відділу Поділлязнавства при місцевій бібліотеці, г) допомагає місц. музеєві в краєзн. праці або утворює власний музей, д) провадить бібліографічне описання літератури свого району й цілого Поділля і т. ін.

Примітка. Наведені у п. 2 права Т-ва здійснюються на підставі й у межах відповідного законодавства.

3. Т-во має свою печатку з написом: „ . . . . . Округове Районове Краєзнавче Товариство“.

## II. Склад Товариства.

4. Т-во складається з членів дійсних та почесних.

5. Дійсними членами Т-ва можуть бути особи, які бажають провадити краєзнавчу працю. Першими дійсними членами є фундатори Т-ва. Нових дійсних членів приймає Управа Т-ва, а затверджують Загальні Збори Т-ва.

6. Почесними членами Т-ва можуть бути особи, які виявили себе краєзнавчими працями або мають значні заслуги перед Т-вом.

7. Розмір членського внеску для дійсних членів і термін виплати його визначають Загальні Збори. Перші Заг. Збори з „ . . . . . 1926 р. визначили його в сумі . . . . .

## III. Засоби Товариства.

8. Засоби Т-ва складаються: а) з членських внесків та пожертв; б) з субсидій державних та громадських установ; в) з прибутку від збору за вхід на лекції, доповіді, виставки та г) з інших поступань.

## IV. Збори Товариства.

9. Збори Т-ва скликає Управа Т-ва з додержанням установленого законом порядку про збори й поділяються на чергові та надзвичайні.

10. Чергові збори скликаються не менш як один раз на рік для заслухання й обговорення доповідей та питань зв'язаних із біжучою діяльністю Т-ва й бувають завжди відкритими.

11. Усі справи на зборах вирішуються голосуванням звичайною більшістю присутніх дійсних та почесних членів Т-ва, крім питань про виключення членів Т-ва або його закриття, для чого потрібна більшість у  $\frac{2}{3}$  голосів присутніх членів.

12. Загальні Збори: а) вибирають Управу Т-ва в складі Голови Управи, Заступника Голови, Секретаря та ін. службових осіб Т-ва; б) розглядають і затверджують проекти, що їх вносить Управа Т-ва; в) визначають розмір членських внесків; г) розглядають і затверджують звідомлення Управи про діяльність Т-ва й проекти кошторису; г) виключають членів Т-ва й т. ін.

## V. Управа Товариства.

13. Управа Т-ва складається з Голови Т-ва, його Заступника, Секретаря, Скарбника й Членів Управи, що їх обирають Загальні Збори на один рік. Кількість членів Управи зазначають Загальні Збори. Управа перебуває постійно в м. . . . .

14. Управа Т-ва доглядає за виконанням постанов загальних зборів та провадить біжучу працю Т-ва, керує адміністративно-фінансовими та господарчими справами й несе всю відповідальність за напрямом та наслідки праці Т-ва.

15. Управа Т-ва, що-року складає проекти плану праці Т-ва й що-року дає звідомлення Загальним Зборам про діяльність Т-ва, надсилаючи копії цього до Кабінета вивчення Поділля та до Українського К-ту Краєзнавства.

## VI. Ліквідація Товариства.

16. На випадок ліквідації Т-ва з постанови Загальних Зборів, Управа Т-ва надсилає про це мотивовану доповідь до Кабінету вивчення Поділля Вінницької Філії Всенародньої Бібліотеки України при ВУАН та до Українського К-ту Краєзнавства й керується їхніми вказівками.

17. Усе майно зліквідованого Т-ва поступає до відповідної місцевої краєзнавчої організації або передається в розпорядження органів народньої освіти.

Увага. Прийнявши цей Статут, Т-во повинно в порядкуві Постанови ВУЦВК'а й РНК з 7/X—25 р. („Вісти“ ч. 244 з 24 X—25 р.) „Про порядок реєстрації Т-в і спілок, що не мають на меті добувати прибутків“—зареєструвати його в МЕКОСО при адмін. відділі місцев. ОВК, при чому: 1) оплачену герб. збором заяву про реєстрацію повинні підписати 10 фундаторів, підписи яких засвідчено встановленим порядком і додано крім

того — їхні адреси, місце пост. перебування й заняття; 2) до заяви необхідно додати 5 пр. Статута; 3) Районові Т-ва можуть надсилати свої заяви до МЕКОСО при адмін. від. ОВК через місцеві РВК; 4) замість нотар. засвідчення всі 10 фундаторів можуть підписатися на заяві в присутності зав. адмін. відділом при ОВК.

Додаток 2.

## Орієнтаційний плян праці Районового Краєзнавчого Т-ва\*).

### Положення та обшир району.

**Поверхня.** Чи багато гір, скель та горбів? Описати їхні схили, звичайну та найбільшу височину, розміщення на території району. Чи нема якої системи в цьому розміщенні? Де знаходяться особливо визначні гори й горби? Яри; описати їх. Відслонення, що на них можна простежити, з яких пород складається верхній шар земної кори. Описати їх. Чи є печери? Описати їх. Подати—місцеві назви гір, скель, горбів, ярів, печер долин і т. ин. та як пояснює їх народ. Подати народні перекази про гори, скелі, печери, долини і т. ин. Зфотографувати або відмалювати типовий краєвид та особливо визначні горби, долини, скелі і т. ин. Описати корисні копалини.

**Гідрографія.** Перелічити можливо всі ріки, річки, струмки, озера та болота району. Навести можливо більше даних про їхню довжину, ширину, глибину, про придатність рік для сплаву, про суднопластво, взагалі про їхнє значіння, про повіді, про зміни річищ, час замерзання та скресання, але коли ці дані збирано й їх можна вважати за певні. Дані про криниці, легенди про святі криниці. Перекази про річки, озера та болота. Як пояснює народ назви рік, річок, струмків, джерел, озер та болот? Подаючи ці назви, обов'язково зазначити наголос, точно передавати на письмі вимову назви й зазначити прізвище та віз особи, що її дала, коли й де записано. **Увага:** Це стосується й до назов поверхні, рослин, тварин, копалин, хвороб, страв.

**Клімат.** Зібрати й упорядкувати всі спостереження що до погоди, які робили школи та приватні особи. Доповнити їх новими досліджуваннями. Навести народні прикмети про погоду. (Згодом буде видруковано спеціальний програма).

**Рослинність та ґрунти.** Розміщення на території району лісів, степів, болот, луків та полів. Розподіл лісу відповідно до основної породи (дубові, грабові, мішані ліси і т. ин.). Породи головні й домішки. Як можливо, подати повний склад рослинності в кожному типі лісу. Рослинність на взліссі та в глибині лісу. Розміщення типів лісу на території району. Зруби, зарості (молодняки). Рослинність степу. Луки, оболони та інші сіножаті. Болота. Рослинність скель гранітових та вапнякових. Описати штучні насадження, ліси, парки і т. ин. Як є хоча трохи цілини степу—описати його; подати склад його рослинності.

У зв'язку з даними про розміщення рослинних груп навести дані про поширені ґрунти особливо відзначивши, де поширені піски, сугляки та глини. По змозі брати зрізці ґрунтів.

Описати корисні й шкідливі рослини, їстівні й неїстівні, гриби, коріння й трави, що їх їдять діти. Описати рослини лікарські й до фарбування, способи їхнього вживання, призначення. Описати особливо рідкісні рослини. Для кожної рослини подати місцеву назву і як можливо—наукову, латинську або яку иншу (російську, польську і т. ин.); Як не подано латинської назви, зазначити під яким числом можна знайти рослину в зібраному гербарії.

Час квітнення, досягання головних рослин\*\*). Описати особливо визначні дерева, з якими зв'язані які-будь легенди, оповідання й навести ці легенди. Зфотографувати й змалювати типові рослинні краєвиди (грабові, берекові, дубові і т. ин.). Охорона пам'яток флори.

**Фавна.** Перелічити можливо всі місцеві тварини. Зазначити їхні назви місцеві й наукові. Які тварини зустрічаються часто, а які рідко? Коли прилітають з вирію й ко відлітають у вирій різні птахи (відповідно до прикладеного програму). Корисні й шкідливі тварини. Охорона фавни.

**Археологія й історія.** Описати всі пам'ятки старовини: могили, городища, старовинні будівлі та руїни, старі церкви, косяголи, синагоги, каплиці, панські палаци, пам'ятники на старих цвинтарях. Охорона їх та зфотографування або відмалювання. Зібрати відомості про всі розкопи та инші археологічні дослідження, що проводилися в межах району, про випадкові знахідки, кам'яні й металеві прилади і т. ин. Зібрати всі легенди й оповідання, зв'язані з пам'ятками старовини. Скласти опис бібліотек та архівів церков, синагог, косяголів та монастирів. Особливу увагу звернути на старі рукописні книги й стародруки друковані на Поділлі й узагалі на Україні. Копії описів надіслати

\* Складено за програмою у білор. краєзн. органі р. 1925. ч. 2 „Наш. Край“.

\*\* Про гербарій та порядок ведення спостережень у різні пори року подано буде окремий програма

до Кабінету вивчення Поділля. Біографії місцевих діячів. Історія революційного й національного руху в межах району.

**Сучасне населення.** Кількість населення за друкованими й недрукованими даними. Розподіл населення (національність, вік, стать і т. ін.). Відомості приймальних комісій про зріст та обмір грудей рекрутів. Дані про поширені хвороби й боротьба з ними. Розподіл населення за мовою, релігією, сектою (звернути увагу на число осіб, що вважають себе за атеїстів). Приріст та зменшення населення. Еміграція та імміграція.

#### **Побут кожної національної групи району.**

Одяг чоловіків і жінок—звичайний та святковий. \*) Помешкання. Плани і опис типових хат, садиб. Плани і опис селища (село, хутір і т. ін.). Як пояснює народ назву селища? Опис селища з зазначенням кожного окремого хутора, коли селище поділялося на хутори, зазначивши докладно положення кожного селища (за окреме селище вважати село, хутір або кілька хуторів, що не відокремлені один від одного незабудованим обширом). Історія кожного селища. Опис селища міського типу за спеціальним програмом (буде видруковано загодом). Їжа, улюблені страви й питво кожної національної групи населення. Чи п'ють чай? Що пили замість чаю, коли його не було? Способи готування овочевих вин, сирівцю, самогону і т. ін. По змозі описати день-у-день страву середньої родини, зазначивши свята та подавши спосіб готування страв. Як і де сплять члени родини? Родинні відносини? Історія й походження окремих родин. Пошукати й переглянути списки родин у Сільрадах. Родина, відносини між нареченими до весілля й підчас весілля. Склад родини. Середня, найбільша та звичайна кількість членів родини. Відносини між чоловіком і жінкою, випадки розводу, становище жінки. Батьки й діти. Виховання дітей. Дитячі розваги та іграшки.

Громадські стосунки. Чи є громадське (колективне) землекористування? Громадський вигін, громадські млини й машини і т. ін. Наймання й утримання громадських пастухів, сторожів, громадське утримання сиріт. Опис сільських сходів. Відносини до чужинців та сусідніх сел, людей іншої віри. Як прозивають їх. Обряди, звичаї, обрядові та побутові пісні, зв'язані зі святами (Різдво, Масниця, Великдень, Івана Купала та ін. Зажинки, дожинки та ін.), з особливими подіями в житті людини (родини, хрестини, весілля та похорон). Народні прикмети, приказки, казки, оповідання. Нові пісні й звичаї. Новий побут на селі. Народні погляди та зміни в них за останні часи. Народна медицина. Звичаєве право. Народні танки, музика, музичні прилади. Лірники, дударі й т. ін. (ВУАН видала спец. програми).

**Мова.** Словник місцевих слів і зворотів, особливо характерних для району. Народна термінологія з різних галузей знання. Топографічні назви (селищ, гір, горбів, річок, долин і т. ін.). Подаючи ці всі слова, звороти, назви і т. ін., обов'язково зазначати наголос і взагалі точно передавати на письмі вимову, зазначаючи прізвище та вік особи, що подає та коли й де записано. У порозумінні з місцев. стат. органами скласти список топографічних назв, надіславши копію його до Кабінету вивчення Поділля.

**Господарство.** Земельна справа. Радянські господарства, кількість землі в них. С.-госп. комуни й артілі. Кількість землі в них. Кількість землі в персональному користуванні селян. Середня забезпеченість селян землею. Роздрібне, хутірське та відрубне землекористування. Сучасне землевлаштування. Плани земельної площі окремих селян та хуторян. Бюджет селян заможних, середняків і незаможних селян та хуторян. Бюджети радянських господарств. Розміри с.-госп. податків до війни, підчас розверстки та тепер. Робітниче життя селян, праця молоді, дорослих та старих. Робітничий календар. Праця протягом року. С.-госп. прилади. Облік і опис плугів, борін, нових та старих і т. інш. Описати та намалювати способи зап'ягання. Способи оброблення землі. Коли стався перехід на трьохпільля та чотирьохпільля, то дати історію цього переходу. Головні польові рослини. Урожайність на десятині кожної з них. Загальний урожай. Сади та городи. Сіножаті. Урожай сіна з десятини. Загальний урожай сіна. Паша й вигін. Годівля худоби. Кількість худоби. Забезпечення селянства худобою. Зміни в кількості худоби за останні роки. Породи худоби. Пункти для злучувань. Догляд за худобою. Молочарська кооперація. Рибальство й полювання. Лісові промисли. Візницькі та сторонні промисли. Копачі та їхня праця. Пасічництво (за програмом ВУАН).

Ремесло, хатня, кустарницька та фабрична промисловість. По яких селах особливо поширені промисли? Облік осіб, що працюють у кожному окремому промислі. Описати процеси обробки льону, вовни, дерева, глини і т. ін. Прилади для цього виробництва. Намалювати їх, зазначивши назви окремих частин. Фабрики, опис їх, виробництво, облік робітників. Побут робітників. Як відбивається сусідство фабрик на побуті околиць селян.

**Торгівля.** Торговельні осередки району (відзначити пункти, де продають та купують крам селяни кожного села). Облік купців у кожному селищі. Опис краму. Кооперація.

\*) Одяг малювати (не білі частини вбрання бажано в фарбах—хоча б кольоровими олівцями) й на кожній частині поставити її назву, а також зазначити дату малювання, місце мешкання, ім'я, прізвище й національність та вік власника одягу, а по змозі ті ж дані й про кравця.

**Шляхи.****Пошта й телеграф.****Школи й позашкільна освіта.****Місцеві державні установи.** Їхня діяльність.

**Бібліографія.** Зібрати всю літературу про описувану місцевість. Скласти її докладний список, надіславши копію його до Кабінету вивчення Поділля.

**Увага.** 1) Найкращі наслідки даватиме праця членів Краєзн. Т-ва, коли вони належно себе до неї підготують. Насамперед для цього необхідно знати **все досі зроблене** в справі вивчення Поділля й свого району, а цього можна досягти тільки систематично вивчаючи **літературу про Поділля**. Щоб цьому допомагати, Філія в своїх виданнях даватиме по змозі вичерпну бібліографію відповідних питань, а також видасть у майбутньому **„Бібліографію Поділля“**.

2) Для належного й усебічного переведення спостережень, дослідів, описів і т. ін. необхідно керуватися програмами виробленими вченими дослідниками-фахівцями. Програми пристосовані до вивчення **своєрідних особливостей Поділля систематично друкуватиме в своїх виданнях Кабінет вивчення Поділля**. Науково розроблені програми всеукраїнського значіння видали: а) **Всеукр. Академія Наук** — Проф. Є. Тимченко. „Діалектологічні вказівки“ — 15 коп., Кл. Квітка „Профес. народні співці та музиканти“ — 60 коп., Ол. Курило. „Початки мови“ — 25 коп., Л. Шульгина. „Пасічництво“ — 40 коп., „Програм до збирання оповідань, казок, переказів і прислів'їв“, „Програм до збирання пісенного матеріалу“, проф. А. Кристер „Програм до збирання матеріалів звичаєв. права“ та інші;

б) **ВУАН та С.-Госп. Наук. К-т України** спільно — Н. Заглада „Жнива“, М. Тарасенко „Косовиця“ (для вивчення с.-госп. побуту);

в) **Етнографічне Т-во у Києві** — Л. Шульгина „Народний Календар“;

г) **С.-Госп. Наук. К-т України** — анкети: „Обслідування бур'янів України“, „Насіння кормових рослин“, „Географ. розповсюдження рослин“ (анкета-карта) і багато інших із застосованої ботаніки та зоології;

г) **Українська Метеоролог. Служба** („Укрмет“) для керування працею спостерігачів на периферії видає дуже добрий часопис „Погода й Життя“.

3. За вказівками в окремих наукових питаннях належить звертатися до Кабінету вивчення Поділля (м. Вінниця, Мури) та до Кам'ян. Наук. Т-ва (Кам'янець, Музей), а також вписатися в пост. передплатники „Енциклопедії Поділлязнавства“.

## Додаток 3.

**Програм збирання матеріалів до фауни птахів Поділля.**

Склав проф. В. Храневич.

**І. Для птахів, що прилітають на гніздування.**

1. Коли (день, місяць та рік) з'являються перші екземпляри, та коли головна маса птахів даного роду прилітає на весні.

2. Хто раніше прилітає — самець чи самиця.

3. В яких місцях даний птах оселяється (у степу, в полі, в лісі, в кущах, на воді, на скелях, біля осель).

4. Чим відживлюється (зерном, різними насіннями, гусинню, комахами, жабами, плазунами, птахами та їхніми яйцями, гризунами — мишами, житниками, ховрашками) у різні пори року.

5. Чи корисним є даний птах для сільського господарства, чи шкідливим, чи однаковим.

6. Коли починається парування.

7. Де будує гніздо, як довго і з якого матеріалу.

8. Коли починає нестися, скільки відкладає яєць і коли закінчується відкладання.

9. Чи висиджує яйця лише самиця, чи допомагає їй і самець.

10. Як довго відбувається висиджування яєць.

11. Хто годує молодих пташенят: чи лише самиця, чи самець, чи обидва, чим годують, скільки разів на день.

12. Через скільки днів після виуплювання з яйця пташенята починають вилітати з гнізда.

13. Як довго підлітки тримаються гнізда та батьків.

14. Чи не виводить даний птах дітей удруге.

15. Коли починає линяти й як довго продовжується линьба.

16. Коли починають птахи збиратись у табуни перед відлітанням у вирій.

17. Коли відлітають і як — чи табунами, чи поодиночі, у день чи вночі.



## II. Для птахів, що прилітають на зімівлію.

1. Коли (день, місяць та рік) даний птах прилітає на зімівлію.
2. Де оселяється (у степу, полі, лісі, біля осель), чи табунами, чи поодиночі.
3. Чим відживляється.
4. Коли відлітає на батьківщину.

## III. Для птахів перелітних.

1. Коли (день, місяць та рік) спостережено перші екземпляри (передові) та в якій кількості.
2. Коли спостережено масове перелітання.
3. Коли перелітання даного птаха закінчилося.
4. В якому напрямку відбувалося перелітання (Пн, ПнС, С, ПдС, Пд, ПдЗ, З, ПнЗ) і в який час доби (удень, уночі, ввечері, уранці).

## IV. Для окремих не досить вивчених птахів.

Зокрема бажано зібрати матеріали про поширення на Поділлі та всі особливості життя отаких птахів: 1) стервятника (див. у вип. 5. й 7. видань Кабінета виуч. Поділля під ч. 150); 2) дрозда кам'яного (у них же під ч. 82); 3) трав'янку чорноголову (під ч. 85); 4) пронурка (горобця водяного) рудогрудого (під ч. 94); 5) оряби (під ч. 242); 6) гуски сірої (під ч. 166); 7) кулика-сороки дніпрянського (під ч. 223); 8) хохітки (під ч. 233); 9) жайворонка степового (під ч. 28); 10) жовни чорної (під ч. 110); 11) вівчарика-ковалика (під ч. 63); 12) вівчарика весняного (під ч. 64) та 13) вівчарика-жовтобровика (під ч. 65).

Збираючи матеріали за наведеним програмом, необхідно зазначити для кожного птаха—1) крім латинської назви (або польської, російської чи иншої), також місцеві народні назви птаха, точно передаючи вимову й виставляючи наголосного значка, 2) коли птах є рідкошим, то зазначити, з якого часу й чому кількість його помітно почала зменшуватись, або коли він уперше з'явився й сколонізував дану місцевість, 3) подати погляд населення на економічне значіння даного птаха—корисність його чи шкідливість, а також 4) на значіння та ролі його в явищах побутового життя (різні вірування, віщування то що).

**У в а г а.** а) Матеріали мають цінність тоді тільки, коли зазначено місце спостережень, ім'я та прізвище збирача й вік його та фах або освіту; б) для негайного наукового використання матеріали або їхні копії належить систематично (напр. що-місяця) надсилати до Кабінету виучування Поділля.

1. Одним із основних завдань свідомого працівника в краєзнавстві є поширення знань про Поділля, а найголовніший засіб до цього—розповсюджувати видання Кабінета виучування Поділля.

2. Краєзн. організації й окремі краєзнавці, що допомагатимуть розповсюджувати наші видання, одержуватимуть особливі пільги.

## Рекомендаційний покажчик найголовнішої сучасної літератури про Поділля.

Подаючи наведений отут рекомендаційний покажчик розвідок про Поділля, зауважуємо, що сюди ввійшли лише: а) видання неперестарілі, б) праці, що містять у собі відповідні описи \*) майже для всієї території Поділля, а не до його окремих частин.

Не подаємо ми також і видань, що давно вже є бібліографічними раритетами й через це немає майже ніякої надії їх придбати. Нашим бо завданням є не вичерпний список дати, а лише порадити літературу необхідну для підвищення кваліфікації в Подільзнавстві кожного службовця й адміністратора, кожного вчителя, кооператора, робітника землі й лісу та взагалі кожного працівника на Поділлі.

Наводимо покажчика рекомендованої літератури, дотримуючись почасти хронологічного порядку дат виходу в світ видань, а почасти їхнього змісту.

1. **Кустарные промыслы Подольской губернии.** Вид. Под. Губ. Земск. Упр. Київ, 1916 р. З малюнками, картами й таблицями. Стор. 645—3.

ЗМІСТ: Предисловіє. Гончарный промысел въ Под. губ.—А. Прусевича. Ткацкий промысел въ Под. губ. В. Свищевского. Ткацкий промысел въ Под. губ.—А. Трофимова. Коврное производство—А. Прусевича. Народное вышивание—А. Прусевича. Овчинно-тушоповое производство—П. Штельмах. Сапожный промысел въ Под. губ.—А. Прусевича. Кожевенный промысел въ Под. губ.—А. Прусевича. Камелотесы-кустари и ремесленники Под. губ.—Г. Александровича. Кустарные дереводелные промыслы въ Под. губ.—Г. Александровича. Корзиноплетение въ Под. губ.—А. Прусевича. Заключение.

2. **Набоких, А. И.,** Одеса, 1916. Матеріали по изслѣдованію почвъ и грунтовъ Под. губ. Том. I. Результаты полевыхъ и лабораторныхъ изысканій 1914 и 1915 г. г. Вид. Под. губ. Земск. Упр. Стор. 268, карта 1.

3. **Набоких, А. И.,** Одеса, 1916. Нѣсколько замѣчаній къ схематической почвенной картѣ Под. губ. Съ приложеніемъ почвенной карты и таблицы рисунковъ под. почвогрунтов. Вид. Под. губ. Зем. Упр., стор. 39.

4. **Матеріали по обслѣдованію животноводства въ Под. губ.** Результаты предварительного ориентировочного обслѣдованія животноводства въ крестьянскихъ хозяйствахъ Подольской губернии, произведеннаго въ 1914 году подъ руководствомъ проф. В. Устьянцева. С 3 діаграммами, одной картою и 51 фотографією. Вид. Под. Губ. Зем. Київ, 1916. Стор. I—XII—527—91.

ЗМІСТ: Предисловіє. Краткій очеркъ положенія животноводства въ крестьянскихъ хозяйствахъ Подольской губернии. Крупный рогатый скотъ. Коневодство. Свиноводство. Овцеводство. Описание крестьянского животноводства въ уѣздахъ Подольской губернии. Баалтский уѣздъ. Брацлавский уѣздъ. Винницкий уѣздъ. Гайсинский уѣздъ. Каменецкий уѣздъ. Лещинский уѣздъ. Литинский уѣздъ. Олыпольский уѣздъ. Проскуровский уѣздъ. Ушицкий уѣздъ. Ямпольский уѣздъ. Приложеніе. Промѣры крестьянскаго крупнаго рогатаго скота. Бланки по обслѣдованію животноводства.

5. **Е. Стѣпанский.** „Археологическая карта Подольской губернии“, Москва, 1901. Стор. 131, з планами городищ (окреміи відбиток з видання: „Труды XI Археол. съѣзда в Кіевѣ“, т. I).

6. **Гульдманъ, В. К.** Памятники старины въ Подоліи. (Матеріали для составленія археологической карты Подольск. губ.). Кам'янець, 1901. Стор. 1—VII—401—1—VII—3.

ЗМІСТ: Отъ составителя. Введеніе. Исторія развитія русской археологій и ея успѣхов. Глава I. Находки каменныхъ надрѣзѣй. Гл. II. Находки мѣдныхъ и бронзовыхъ топорищъ и стрѣлъ. Гл. III. Находки старинныхъ монетъ (31). Гл. IV. Находки оружія и вообще древнихъ вещей. Гл. V. Находки костей (39—44). Гл. VI. Пещеры (44—59). Гл. VII. Следы мегалитическихъ сооруженій (мegalиты, dolmeny) (59—65). Гл. VIII. Насыпные валы. Гл. IX. Городища. Общія понятія (73—85) а) Городища—85—112, б) Замковина (замычка)—160, в) Замки, г) Крепости—замки. Дополненіе къ списку городищ и д) Сторожевыя башни—252—253. Гл. X. Курганы. Гл. XI. Каменные извѣ. Гл. XII. Изображенія на камняхъ и скалахъ. Гл. XIII. Древнія монастырища. Гл. XIV. Фигуры (придорожныя кресты, монастыри, иконы и проч.). Дополненія. Алфавитный указатель именъ, помѣщенныхъ въ книгѣ.

\*) На жалъ (днл. стор. 9.) досі немає майже ні одної суч. праці, що обіймала-б територію цілого Поділля

7. Проф. А. Красівський. Гідро-геологічна основа Поділля (пояснююча записка до гідро-геологічної мапи). Гідро-геологіческая карта Подольи. Вид. Від. Землевпорядкування і Меліорації Под. Губ. Зем. Упр. Кам'янець, 1924. Стор. 23, з 2 картами. Ціна 60 к.

8. Грогорієв—Наш. Поділля. Географічно-історичний нарис. Вид. Под. Губ. Нар. Упр. Кам'янець, 1918. Стор. 85.

ЗМІСТ: Простір. Поверхня. Склад поверхні. Грунт. Ріки та річки. Підсоння. Опади. Природа. Населення. Праця населення. Недра. Торг. Фабрично-заводська промисловість. Шляхи. Історичний огляд Поділля. Визначні місця на Поділлі.

За винятком праці проф. А. Красівського наклада всіх згаданих розвідок хоч і не дуже давно, але вже **вичерпано**. Тому Кабінет виучув. Поділля поставив своїм завданням дати всебічний опис Поділля й з 1924 року розпочав видавати **цикл розвідок**, кожна з яких є переважно монографічним розробленням або подає останні досягнення відповідної науки. Усього вийде 1924/26 р. 16—18 випусків, що складатимуть немов стислу „**Енциклопедію Поділлєзнавства**“, а саме:



Проф. Леонід Данилов.

## Клімат Поділля

Prof. Leonid Danilow.

### Das Klima von Podolien.

Verlag

Випуск 1. Проф. Леонід Данилов. „Клімат Поділля“. Вінниця, 1924. Стор. 1—VII—48. (Відано експертною Комісією Всеукр. К-ту Сприяння Вченим при РНК премією на конкурсі 1925 р.; наклад розійшовся). Ціна 75 коп.

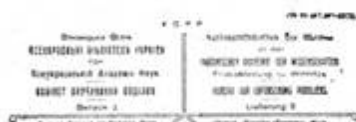
ЗМІСТ: Вступне слово. Розділ I. Короткий нарис розвитку кліматографічних дослідів на Поділлі. Загальна метеорологічна справа в роки війни й революції. Об'єкт дослідів та матеріал. Розділ II. Загальна характеристика клімату Поділля в залежності від його географічного положення. Середнє положення основної вітроподільної віси суходолу та її злищайні пересуви в межах Поділля. Їх кліматичне значення. Режим вітрів N. та S. Поділля. Вплив південних морів. Розділ III. Опади. Їх річний хід та географічний розподіл. Рікниця між N та S. Зависа тенденція. Річні форми опадів. Град. Сніг та сніговий настил. Посухи на Поділлі. Їх зв'язок із загальним станом атмосфери та довготривалими баричними хвилями. Розділ IV. Хмарність та гідрометеорія. Річний хід та географічний розподіл. Рікниця між Придніпровською та Прибузькою округами. Розділ V. Температура повітря. Річний хід та географічний розподіл. Роль Дніпро-Бузького вододілу. Температурна депресія в східних округах Поділля. Нормальні дати настання ріжних градацій протягом року. Неперіодові хитання температури. Хвилі тепла й холоду. Довготривалі аномалії температури. Температура ґрунту. Розділ VI. Висновок. Чотири кліматичні райони губернії. Питання про мікрокліматичні відміни. Бібліографія. Resumé.—Das Klima Podoliens. Клімат Подольи.

Випуск 2. Олександр Савостянков. Лектор Він. Держ. Фарм. Технікума. „Дика рослинність

Поділля“. Вінниця 1925. Стор. 71, з 6 малюнками та 1 картою з додатком „Звідомлення про діяльність Кабінета виучування Поділля Він. Філії Всеукраїнської Бібліотеки України при ВУАН“. Ціна 1 крб. 20 к. (наклад розійшовся).

ЗМІСТ: Глава I. Матеріал до флори Поділля. Гл. II. Характеристика природних умов Поділля (§ 1. Географічне положення Поділля, § 2. Рельєф Поділля, § 3. Поділ Поділля на два сточища, § 4. Геологічна характеристика обох сточищ, § 5. Ґрунти). Гл. III. Рослинність Волинсько-Подільської горбистини. Гл. IV. Основні типи рослинності Поділля. Гл. V. Рослинність лісів Поділля (§ 1. Відсутність шпилькових та супровідних їм рослин, § 2. Типи лісів, § 3. Дубові ліси, § 4. Грабові ліси, § 5. Берека та ліп, § 6. Особливо рідкі лісові елементи, § 7. Імеда та імеда дубова, § 8. Зілляста рослинність чорного лісу, § 9. Бухові ліси, § 10. Березові ліси, § 11. Рослинність дубових лісів). Гл. VI. Рослинність степів (§ 1. Степова рослинність південно-східного Поділля, § 2. Степова рослинність на взірчях Дністра та Бога, § 3. Північний пояс переваги степової рослинності). Гл. VII. Рослинність Товтрів. Гл. VIII. Рослинність торфових болот Прибузжя. Гл. IX. Рослинність водних обшарів. Гл. X. Рослинність скель та місць на припелі. Гл. XI. Бур'яни Поділля (§ 1. Типи бур'янів, § 2. Смітнікова рослинність, § 3. Польові бур'яни). Гл. XII. Корисні рослини дикої флори Поділля. Гл. XIII. Ботанічна районизація Поділля. Гл. XIV. Охорона та вивчення флори Поділля (§ 1. Необхідність охорони Подільської флори, § 2. Вивчення Подільської флори) Resumé.—Die Flora Podoliens. Показник латинських назв.

Випуск 3. Аркадій Зекцер. „1905. рік на Поділлі“. Частина I. — Аграрні заколоти та завору-



Олександр Савостянков.  
Лектор Одеського ун-ту, Фарм. Технікума

## Дика рослинність Поділля.

Савостянков Аркадій.

Alex. Sawostjanow.

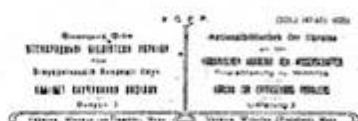
Über die dichte thierische Fauna in Podolien

### Die Flora Podoliens

In ihren Grundzügen schematisch dargestellt.

Verlag

Вінниця, 1925 г.



## 1905. рік на Поділлі.

Частина I — Аграрні заходи та заворушення кінцівки р. 1904-05

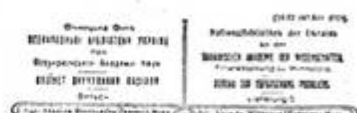


Вінниця, 1925 р.

граму збирання матеріалів до фауни птахів". З 2 малюнками в тексті й 3 таблицями. Ціна 1 карб. (У продажу лишилася незначна кількість).

ЗМІСТ: Розділ I. Загальні уяги до фауни птахів. Розділ II. Систематичний огляд фауни птахів Поділля. Ряди: Горобячки. Пурхачі. Дрімлюги. Бджолоїди. Одути. Рикші. Водоморози. Дятлі. Зозулі. Сови. Яструбаки. Гомілакові. Флямінги. Гуси. Веслюки. Кожари. Голуби. Рябки. Куяки. Мартини. Пастухи. Курочки. Розділ III. Розподіл птахів по станціях та зоо-географічних зонах. Resume.—Die Vögel Podoliens. Показчик латинських назв.

Випуск 6. Проф. Василь Храневич. „Минуле фауни Поділля“. Шкіц з доби 12.—19. століть. Вінниця, 1926. Стор. 20, з 5 малюнками в тексті, з



## Птахи Поділля.

Огляд систематичний.



Вінниця, 1926 р.

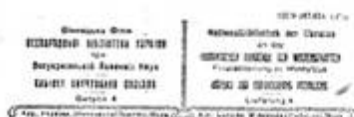
шення наймитів р. р. 1904—06. Вінниця, 1925. 43+3 (нумер.)—1 карта. Ціна 90 к. (наклад розійшовся).

ЗМІСТ: Передмова. Розділ I. Вступ. Поділля 1904 року. Відгомін Петербурзьких подій. Революційні групування на Поділлі до 1904—1905 р. Уряд готується до подій. Розділ II. Аграрний рух на Поділлі. Характер селянських вимог. Політичний відтінок заворушень. Форма руху. Відношення до руху різних соціальних груп. Розділ III. Перша доба заворушень. Зріст заворушень. Дальший розвиток подій. Стан селянського господарства на Поділлі р. 1905. Селянство вимагає закриття „монополії“. „Дуель“ губернатора з поміщиками. Розділ IV. Друга доба руху. Політичний характер руху цієї доби. Загострення руху. Рух на Вінниччині. Висновок. Джерела до історії 1905. р. на Поділлі. Абетковий показчик особових імен агадуваних у нарисі.

Випуск 4. Проф. Василь Храневич. „Ссавці Поділля“. Вінниця, 1925 р. Стор. 29. З 4 малюнками в тексті. Ціна 60 к. (наклад розійшовся).

ЗМІСТ: Розділ I. Загальні зауваження до фауни ссавців. Розділ II. Систематичний огляд фауни ссавців Ряди: Летючі миші або Кажани. Комахоїди. Хижаки, Гризуни, Паристокопиті. Розділ III. Розподіл ссавців за станціями та зоо-географічними зонами. Resume.—Die Säugetiere Podoliens. Показчик латинських назв.

Випуск 5. Проф. Василь Храневич. „Птахи Поділля“. Вінниця, 1925—26 р. Стор. 65. З додатком „Статуту Районового Краєзнавчого Т-ва“, „Орієнтаційного плану праці Краєзнавчого, Т-ва „Про-



Проф. Василь Храневич.

## Ссавці Поділля.

Огляд систематичний.



Вінниця, 1925 р.

Вінниця, 1926 р.

додатком „Інформаційного огляду дослідно-краєзнавчої праці на Поділлі“. Ч. 1. Ціна 50 к. (У продажу).

ЗМІСТ: § 1. Загальні зауваження. § 2. Історична минула фауна ссавців—4. § 3. Невдавні минуле фауни птахів.

§ 4. Охорона та вивчення рідкописних представників фауни Поділля. Resume.—Die Vergangenheit der Fauna Podoliens.

Випуск 7. Проф. Василь Храневич. „Нарис Фауни Поділля“. Частина I.—Ссавці та птахи. Вінниця, 1926. Стор. 1—129. З 3 таблицями та 17 малюнками й 1 картою. Ціна 1 карб. 80 к. (У продажу).

ЗМІСТ: Розділ I. Матеріали до фауни ссавців та птахів Поділля. Розділ II. Загальна характеристика природних умов Поділля (§ 1 Географічне положення, § 2. Рельєф Поділля, § 3. Геологічна характеристика Поділля, § 4. Облищення Поділля, § 5. Грунти Поділля, § 6. Рослинність Поділля) Розділ III. Нарис фауни ссавців Поділля (§ 1. Загальні зауваження до фауни ссавців, § 2. Систематичний огляд фауни ссавців, § 3. Розподіл ссавців за станціями та зоо-географічними зонами). Розділ IV. Огляд



фавни птахів Поділля (§ 1. Загальні uwagi до фавни птахів. § 2. Систематичний огляд фавни птахів Поділля. § 3. Розподіл птахів по станціях та зоо-географічних зонах). Розділ V. Найгодовніші зоо-географічні райони Поділля. Розділ VI. Минуле фавни Поділля (§ 1. Загальні зауваження. § 2. Історична минула фавна птахів. § 3. Недавнє минуле фавни птахів. § 4. Охорона та вивчення рідкісних представників фавни Поділля). Розділ VII. Економічне значення ссавців і птахів. Розділ VIII. Уваги до охорони та вивчення фавни Поділля. Resume.—Die Fauna Podoliens. Алфавітний показчик латинських назв.

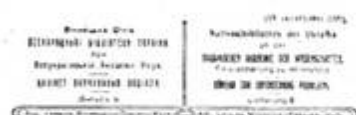
У найближчому часі підуть до друку:

9. Проф. Ю. Сіцинський „Нариси з історії Поділля“. Ч. Ч. 1 й 2. з ілюстраціями та історично-археологічною картою Поділля.

10. Матеріали до фавни Поділля.

11. Проф. А. Красівський. „Геологія та мінеральні багатства Поділля“.

12. Проф. С. Городецький. „Сільське господарство на Поділлі“ Ч. 1 (до світ. війни).



Виникає питання: чи можна вважати, що це єдиний випадок, коли в Україні з'явився твір, який не тільки описує, але й ілюструє фауну Поділля?



У Шини, 1924 г.

Окрім цього одним із випусків вийде: І. Шипович. „Вінницькі Мури“. Історичний нарис.

Примітка: ГВК Поділля постановою з 17. березня 1925 року рекомендував усім державним, громадським та кооперативним установам передплатити відповідну кількість примірників „Енциклопедії Поділля-знавства“ яко необхідну для вивчення продукційних сил Поділля, Губкомісія для українізації радапарату при Президії ГВК й Він. Окргкомісія при Президії ОВК визнали це видання за необхідне для поглибленої українізації, а Губінспектура Наросвіти Поділля обіжником Ч. 7948 та Він. Окрнаросвіта об. ч. 871—підручником краєзнавства для школи.

З огляду на невеликі наклад, видання Філії здебільшого вичерпуються не дійшовши до периферії. Тому йдучи назустріч

периферійним краєзнавчим Т-вам, школам та зацікавленим установам і особам рекомендуємо вписуватися в постійні передплатники на комплект дальших випусків (починаючи з вип. 5), надіславши на (1 комплект) завдатку 2 крб. на біж. рахунок Філії Ч. 443 до Українбанку (у Вінниці) й точну поштову адресу. Пост. передплатники одержуватимуть 20% знижки та пересилку коштом Філії, при чому чергові випуски надсилатимуться їм накл. платою, а завдаток зараховано буде в останню виплату.





## **„ ВИДАННЯ КАБІНЕТА ВИУЧУВАННЯ ПОДІЛЛЯ „ ВІННИЦЬКОЇ ФІЛІЇ ВСЕНАРОДНОЇ БІБЛІОТЕКИ УКРАЇНИ при ВУАН.**

Щоб дати всебічний опис Поділля, Кабінет виучування Поділля видає цикль розвідок, кожна з яких є переважно монографічним розробленням або подає останні досягнення відповідної науки. Усього вийде 1924/26 р. 16—18 випусків, що складатимуть немов стислу „Енциклопедію Поділля-знавства, а саме:

1. Проф. П. Данилов. „Клімат Поділля“ (наклад розійшовся).
2. Оп. Савостіанов. „Дика рослинність Поділля“ (наклад розійшовся).
3. Арк. Зекцер. „1905. рік на Поділлі“ (наклад розійшовся).
4. Проф. В. Храневич. „Ссавці Поділля“. З ілюстраціями (наклад розійшовся). 60 коп.
5. Проф. В. Храневич. „Птахи Поділля“ (є ще незначна кількість у продажу). 1 крб.
6. Проф. В. Храневич. „Минуле фавни Поділля“ (є ще незначна кількість у продажу). 50 коп.
7. Його-ж „Нарис фавни Поділля“. З ілюстраціями та додатком фавністичної карти (у продажу). 1 крб. 80 к.
8. В. Отамановський. „Краєзнавство на Поділлі“. Ціна 30 коп.

У найближчому часі підуть до друку:

9. Матеріяли до фавни Поділля.
  10. Проф. Ю. Сіцинський. „Нариси з історії Поділля“ Частина 1. З ілюстраціями та історично-археологічною картою Поділля.
  11. Проф. П. Красівський. „Геологія та мінеральні багатства Поділля“.
  12. Проф. С. Городецький. „Сільське господарство на Поділлі.“ Ч. 1.
- Окрім цього одним із випусків вийде: І. Шипович „Вінницькі Мури“.

Історичний нарис.

Губвиконком Поділля постановою з 17. березня 1925 р. рекомендував усім державним, громадським та кооперативним установам передплатити відповідну кількість примірників „Енциклопедії Поділлязнавства“ яко необхідної для вивчення продукційних сил Поділля, Губкомісія для українізації радапарату при Президії ГВК й Вінницька Окркомісія в справі українізації при Президії ОВК визнали це видання за необхідне для поглибленої українізації, а Губінспектура Наросвіти Поділля обіжником Ч. 7948 й Вінницька Окрнаросвіта обіжником Ч. 871 з 26/II 1926 р. — підручником краєзнавства для школи.

Пільги постійним передплатникам.

З огляду на невеликі наклади, наші видання здебільшого вичерпуються не дійшовши до периферії. Тому рекомендуємо Краєзнавч. Т-вам, школам та зацікавленим установам і особам вписуватися в постійні передплатники на комплект дальших випусків (починаючи з вип. 5), надіславши (на 1 комплект) завдатку 2 крб. на біж. рахунок Філії Ч. 443 до Українбанку (у Вінниці) й точну поштову адресу. Пост. передплатники одержуватимуть 20% знижки та пересилку коштом Філії, при чому чергові випуски надсилатимуться їм накл. платою, а завдаток зараховано буде в останню виплату.

Кабінет виучування Поділля Він. Філії Всенародної Бібліотеки України при ВУАН просить наукові й науково-краєзнавчі установи та редакції часописів надсилати свої теперішні й давніші видання та органи в обмін на видання Філії.

**Ціна 30 коп.**